

SACRA CONGREGAZIONE  
DEGLI  
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Ebrei*

ANNO

*1938-1944*

Pos.

*S*

Fasc.

*125*













## EBREI

1938 - 1944

SALOMON Ernesto  
SALTIEL Alberto Alfredo  
SALTIEL Pedro  
SALVINI GILLIAM Ida  
SALZA Barone Andrea  
SALZER Liselotte  
SALZER Richard  
SALZSTEIN Abraham  
SAMAJA Dott. Rubens  
SAMMEST Carlotta  
SAMOIA Dott.  
SAMUELLO Fanny  
SAMUELY Dorette  
SAMUELY Janina Gertruda  
SANDBERG Elfriede  
SANDBERG Leo  
SANDOR Friedrich  
SANKIEL Dott.  
SANTI Giselda ved. Rossi e figli  
SARAVALL Ezio  
SARIAN Dott. Ing. Armando  
SARTORI Prof. Amleto



© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

SALOMON Ern

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esec

N. d





SALOMON Ernesto

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

*Salomon Ernesto*  
*incolt'a*

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

*8100/4*





10-9-

Donna  
L'è  
Lampage  
se





SALTIEL Alberto Alfredo

12)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+

10-9-40

Salomon Ernesto

Domanda di esigere nel Brasile.

È scritto "negativo" al Vescovo di

Lampago (Ved. Ann. Mano Nadel : Riparati N. 7886/40

del 10-9-40/



8100/40

SALTIEL A

S.

Posizi

Prove

Mitte

Data

Ernesto Gallo  
Cas. S. Bartolomeo  
Campagna

Occ

di  
fig  
e d  
l'a  
po  
Sta

di

dir

de



Ebui

8100/4



SALTIEL Alberto Alfredo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1054

Provenienza Milano

Mittente Alfredo Saltiel

Data del documento 12 Ottobre 1938

Ernesto Salomon  
Cas. S. Bartolomeo  
Campagna (Salerno)

Campagna, 6 settembre 1940  
XVIII

Eccellenza,

il sottoscritto Ernesto Salomon e conforme  
di sua moglie Liselotte Salomon nata Moses e di sua  
figlia Eva Salomon, tutti di nazionalità tedesca  
e di religione ebraica chiede a Vostra Eccellenza  
l'alta protezione della Città del Vaticano onde  
poter emigrare nel Brasile oppure in altro  
Stato Sud-Americano.

Vostra Eccellenza potrebbe degnarsi  
di fare pervenire al sottoscritto <sup>risposta</sup> ~~la risposta~~  
~~la risposta~~  
direttamente.

Le bacio la mano con profonda  
devozione e gratitudine

l'umilissimo e devotissimo

Ernesto Salomon



8100/40



Posizi

Prove

Mitter

Data a

Ogget

Allega

Esecuz

N. di

400



*Ebui*



SALTIEL Alberto Alfredo

12)

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

**Posizione** ..... Italia 1054 .....

**Provenienza** ..... Milano .....

**Mittente** ..... Alfredo Saltiel .....

**Data del documento** ..... 12 Ottobre 1938 .....

**Oggetto** ..... Ebreo vuol sposare una cattolica e chiede .....

..... l'intervento del S. Padre/ .....

**Allegati** .....

**Esecuzione** .....

**N. di Protocollo**

4005/38







S. COM

alberto a  
milano - v

Sant

gion  
chè

Vost  
prim

Fanc  
sciu  
semp  
gitt  
za c  
stin

- ch  
gli  
gent

zion  
sti

spos  
pene  
stan  
sacr

ci p  
atti  
re?

Vost  
cons  
buon  
parc

1004



SALTIEL PEDRO

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI.

alberto alfredo saltiel

milano - via c. menotti, 16

Milano, 12 Ottobre 1938-XVI

Santo Padre!

Ogni creatura umana, alla sua nascita, riceve dai Genitori una Religione. Tutte le Religioni hanno lo scopo di dare ai viventi una Fede, per chè regni sempre nella loro coscienza e nei loro cuori.

Io sono nato Israelita: oggi di questo fatto me ne si fa una colpa. Vostra Santità vorrà perdonarmi se ho incominciato con questo preambolo, prima di entrare in argomento.

Da molti anni - avevo undici anni ed ora ne ho ventidue - conosco una Fanciulla. Essa aveva allora sette anni ed oggi ne ha diciotto. Siamo cresciuti insieme nella stessa casa; a poco a poco la simpatia è diventata sempre più viva, finchè quel sentimento che è congenito e che è il più legittimo ed il più santo fra tutti, si è sviluppato fra noi con quella forza che ci avvince talmente da non poterci più considerare due anime distinte, ma una sola.

Santo Padre, è in nome di questo sentimento che io mi rivolgo a voi - che siete il Padre Supremo dello spirito delle genti, il più buono fra gli ottimi - per chiedere il Vostro illuminato consiglio in uno dei frangenti più critici della mia giovane vita.

Sono note a Vostra Santità le attuali leggi sancite in Italia in relazione alla difesa della razza. Attualmente sono proibiti i matrimoni misti fra ebrei e cattolici, e la fanciulla che io amo è cattolica.

I nostri progetti ed il nostro ideale più bello era quello di poterci sposare e santificare così col matrimonio il nostro sublime amore, non appena io avrei avuto una posizione tale da poter mantenere, sia pur modestamente, una famiglia. Siamo giovani ed io avrei fatto e farei qualsiasi sacrificio pur di arrivare.

Oggi, allo stato attuale delle cose, che cosa dobbiamo fare? Lasciarci per sempre, perdendo fors'anche la ragione o commettendo magari, in un attimo di follia, qualche sproposito? Non c'è proprio più nulla da sperare? E' possibile che nessuno di possa comprendere?

Che cosa dobbiamo fare?

Vostra Santità voglia ancora perdonare se io oso chiedere l'illuminato consiglio paterno, pur non avendone alcun diritto. Ma so che siete tanto buono e che se potrete fare del bene a due creature, anche con una sola parola, Voi lo farete.





Questa nostra fiducia sia per Vostra Santità il nostro più devoto e sincero ringraziamento.

Vostro umile suddito

*Alfredo*



A Sua Altezza Papale  
Pio XI  
Città del Vaticano

*Italia*

1034

S. CON

Posizio

Proven

Mitten

Data de

Oggett

Allegati

Esecuz

N. di Pr

1034



SALTIEL PEDRO

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

247/45







SALVINI GILL

L. J. C. et M. I.

S. E. R.  
Secrétaire  
de S.

Not  
nou  
nel  
vog  
La  
d'u  
las  
Ses  
une  
que  
Si  
ren  
cou  
Ste  
pri  
est  
vit  
ci-  
com  
neu

Prot.

247/45



10 gennaio 1945

... Olati di Maria Immaco



L.J.C. et M. I.

A. R. O. M. I.

AGENCE ROMAINE des OBLATS de MARIE IMMACULÉE  
VIA VITTORINO DA FELTRE, 5  
ROME - ITALIE

S.E.R. Mgr Tardini,  
Secrétairerie d'Etat  
de S. S., CV.

10-1-45  
10-1-45  
Le 9 janvier

19 45.



Excellence Révérendissime,

Notre Cardinal Villeneuve, de son passage à Rome, en octobre dernier, nous a parlé à plusieurs reprises de votre sollicitude toute paternelle qui s'étend aux causes les plus désespérées. J'ose donc invoquer votre intervention bienveillante dans l'affaire présente. La lettre que j'adresse à S.Exc. l'Ambassadeur von Weizsäcker traite d'un cas bien délicat: un de nos Pères d'Espagne, professeur au Scolasticat de Madrid-Pozuelo, Pedro Saltiel, est converti du judaïsme. Ses parents, restés israélites, demeuraient à Salonique et y avaient une manufacture. Lors de la déportation de tous les Juifs de Salonique, ils ont été emmenés avec leurs correligionnaire on ne sait pas où. Si l'on pouvait en trouver les traces et mettre en relation les parents israélites avec leur fils prêtre qui a l'intention de les secourir, on ouvrirait peut-être à toute la famille l'entrée dans notre Ste-Eglise. Deux frères du P.Saltiel, israélites eux aussi, l'ont prié de faire des démarches pour découvrir leurs parents, et lui s'est adressé à nous, supposant que par le Vatican on aboutirait plus vite. Je prierais donc Votre Excellence de faire passer la lettre ci-jointe à S.E. l'Ambassadeur en y ajoutant quelques mots de recommandation.

En vous remerciant par avance de Votre bienveillance j'ai l'honneur de me signer de Votre Excellence  
le serviteur le plus humble et dévoué

Prot.  
247/45

P. J.F. Thiel o.m.i.



Circa

lata, s

a) cos

Nun

Fra

trov

Sol

Figlio

Oblati

loro a

Prego

comun

Caso

b) co

vi

le

de

be

pret.

247/4

Dell



Lobui



SALVINI GILLIAM Ida

10 gennaio 1945

Circa il caso segnalato dal Rev.mo Padre Thiel degli Oblati di Maria Immacolata, si potrebbe:

a) così telegrafare alla Nunziatura di Berlino:

Nunziatura Apostolica

Berlino

Fra ebrei trasferiti da SALONICCO durante occupazione germanica trovavansi Giuseppe SALTIEL di Mosè, di anni 68 et sua moglie Sol Serrero Saltiel, di anni 65, abitanti in via Misrachi 14.

Figlio Sacerdote Pietro Saltiel, Professore Istituto Teologico Superiore Oblati Maria Immacolata a Madrid, desidererebbe notizie genitori et venire loro aiuto.

Prego Vostra Eccellenza Reverendissima fare in proposito quanto potrà et comunicarmi notizie che riuscisse ad avere.

Caso è stato anche raccomandato questo Ambasciatore".

Tardini



b) consegnare a mano la lettera di Padre Thiel all'Ambasciatore Tedesco, vivamente raccomandando il caso : oppure inviare a destinazione la lettera in parola con un biglietto di raccomandazione, in via confidenziale. Ma, penso, che l'Ambasciatore, anche volendolo, potrà fare ben poco.

*1. potrebbe inviare il P. Thiel (e di avere una N. Aquas / P. Ruffi)*

*c) abbiamo inteso Buhus*

*b) è inutile l'Ambasciatore. Al ogni modo mandare la lettera (mandare una lettera di una chiesa o ufficio)*

prot.

247/45

Dell'Acqua

*Obui*





di SUA S.

UFFICIO

Nº 11



*E. Buiti Salliel*

prol.

247



SALVINI GILLIAM Ida

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



UFFICIO CIFRA

N° 1146

12 gennaio 1945

Telegramma per Berlino

Spedito 1° 11 Gennaio 1945

Fra ebrei trasferiti da Salonico durante occupazione germanica trovansi Giuseppe Saltiel di Mosè, di anni 68 et sua moglie Sol Serrerc Saltiel, di anni 65, abitanti in via Misra-chi 14.

Figlio Sacerdote Pietro Saltiel, Professore Istituto Teologico Superiore Oblati Maria Immacolata a Madrid, desidererebbe notizie genitori et venire loro aiuto.

Prego Vostra Eccellenza Reverendissima fare in proposito quanto potrà et comunicare notizie che riuscisse ad avere.

15 gennaio 1945

In comunicazione al Rev.mo Padre Tardini

Tardini





10 gennaio 1945

11 gennaio 1945  
Telegrafico per Berlino



UFFICIO CIFRA

No. 1146

La spina, trasferita da Salomone durante l'operazione per-  
manente trovata da Salomone al Monte, di cui si era  
molto del parere Salomone, di cui si era in via di  
...  
Figlia sacerdotessa Pietro Salomone, Professore Istituto Teolo-  
gico Superiore Olisti Maria Immacolata a Salomone, desidero  
che notizie genitori et venire loro aiuto.  
Prego Vostra Eccellenza Reverendissima fare in proposi-  
to quanto potrà et comunicare notizie che riusciranno ad avere.



L. bui  
24/5  
Salomone

SALVINI GILL  
S. CON  
Posizion  
Proven  
Mittent  
Data de  
1°=11 Comm.Fa  
pregandolo  
Quando ve  
S.E.Rev.m  
2°= La letter  
Comm.Fagi  
quelle m  
Fatta  
Dell'Ac  
247/45



SALVINI GILLIAM Ida

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

*Italia 1054*

Provenienza

Mittente

Data del documento

12 gennaio 1945

1°= Il Comm. Fagiani ha già telefonato al P. Thiel pregandolo di passare in Segreteria di Stato. Quando verrà gli si dirà quanto ha scritto S.E. Rev. ma Mons. Tardini.

2°= La lettera per l'Ambasciatore è stata inviata dal Comm. Fagiani a destinazione, usando una busta non di quelle ordinarariamente adoperate in Segreteria di Stato.

15 gennaio 1945

Fatta la comunicazione al Rev. mo Padre Thiel

Dell'Acqua

Prot.

247/45





S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggett

Allega

Esecuz

N.

10 gennaio 1945

11 gennaio 1945

11 gennaio 1945

DI SUA SANTITÀ



Libri



SALVINI GILLIAM Ida

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

*Italia 1054*

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Signora Ida Gilliam in Salvini*

*invece di essere J. Leve*

*per ottenere che la pratica di "aristocrazia"*

*di suo marito venga rievaminata*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*8620/39*

*9357/39*

*Ida*







liare  
accog  
salva  
gere i  
le an  
  
nente  
cale R  
mente  
tività  
cristia  
  
che il  
zione  
cesi di  
sangue  
50 an  
pieno  
della c  
1925 e

8620/



N. 8620/39

Comune l' Eccellenza Vostra

S. S. il Papa prefetto della Santa Romana Universale Inquisizione  
Santo Padre,

Obbedendo ad una voce Suprema, sento la forza di unire  
liare ai piedi del Trono del-Dolce Cristo in terra - Padre nostro che  
accoglierà la preghiera dei Vostri figli derelitti che implorano di  
salvarli da questa prova ordita dai figli di Satana per distrug-  
gere il più bello che il Signore ci abbia donato - l'anima - Salvate  
le anime nostre oh Santo Padre..

Mio marito Carlo Salvini della Diocesi di Fiume apparte-  
nente alla Parrocchia dell'Immacolata, osservante, impiegato alla lo-  
cale Raffineria di Olii Minerali veniva ingiustamente ed illegal-  
mente colpito dalla Legge Razziale e con ciò eliminato dalla collet-  
tività umana assieme a 10 persone componenti la sua famiglia  
cristiana osservanti e da lui sostenuta..

La decisione presa a carico di mio marito è ingiusta per-  
ché il padre di questo mezzo secolo or sono si convertiva per convin-  
zione alla nostra religione Romana Catholica sposandosi nella Dio-  
cesi di Fiume Parrocchia della B.V. Assunta con una oriana di puro  
sangue. I genitori di mio marito sono residenti a Fiume da oltre  
50 anni e divennero cittadini italiani non per elezione bensi di  
pieno diritto a norma della Convenzione I Allegato F sull'acquisto  
della cittadinanza, degli accordi sottoscritti a Nettuno il 20 luglio  
1925 e ratificati col R. decreto - legge 31 agosto 1928 n. 2175..

8620/39





La locale R. Prefettura in base ai documenti presentati da mio marito lo dichiarava ariano informando di questa decisione per iscritto la Raffineria.- A questa decisione è ricorso al Ministero l'Azienda rispettivamente la persona che trattava la questione razziale, approfittando di questa occasione per sfogare il proprio odio personale verso mio marito che non fece a lui mai alcun male. Che l'odio sussiste è chiaro perché diversamente non si potrebbe spiegare che una Azienda si opponga alla decisione favorevole di S.E. il Prefetto per far subire l'onta al proprio dipendente per 12 anni.-

Mio marito dopo aver subito questa onta si avrebbe tolta la vita se non avesse tanta fede nella giustizia Divina.-

Purtroppo dopo aver sofferto indicibilmente per 12 mesi è arrivata la decisione del Ministero con la quale mio marito viene dichiarato di razza ebraica, mentre nello stesso tempo la medesima Commissione che trattava gli atti di mio marito dichiarava un suo collega di razza ariana il quale si trovava di fronte alla legge razziale in condizioni assolutamente peggiori perché figlio di genitori stranieri e la cui madre professava la religione ebraica fino alla morte.-

Perciò Santo Padre sento il coraggio prostrarmi ai piedi del Vostro Santo Trono, invocando pietà per noi.- Non potrete lasciare lacerare le anime nostre - e come toglierci la luce - la preghiera di questi derelitti figli fosse d'illuminare chi regge le sorti della Gente, invochiamo una revisione della causa.





N. 8620/39

Comune l' Eccellenza Vostra

Pietà di noi, non ci abbandonate che con l'incriminazione di mio marito vengono incriminati fino alla terza generazione famiglie Romano Catholiche osservanti.-

Nel mentre in ginocchio chiediamo perdono per aver osato rivolger supplica, preghiamo Maria Santissima di assisterci nella tremenda prova ed ora a Voi - Dolce Cristo in Terra Apostolo della Pace - non ci abbandonate, fate che ritorni la speranza di vivere e di salvarci dall'onta ingiustamente subita.- Fate che non ci venga tolto il pane quotidiano.-

Io e tutti i miei cari in ginocchio invochiamo l'Apostolica benedizione e sempre in ginocchio bacciamo il piede del Vicario di Cristo.

Gli umilissimi in Gesù per tutti miei

Ida Gilliam in Salvini

Finme

Via Valscurigna, 4

Finme, 21 novembre A. D. 1939.







Italia  
1054

8620/39



N. 8620/39

Come l' Eccellenza Vostra  
Reverendissima potrà rilevare  
dall' acclusa lettera, che le  
rimetto con preghiera di  
cortese restituzione, la Signora  
Ida Gilliam in Salvini,  
residente in questa città,  
implora dal Santo Padre  
un intervento presso il Governo  
Italiano per ottenere che la pratica  
di "amicizia", di suo marito,  
fig. Carlo Salvini, venga riesa-  
minata.

Al riguardo, mi prego di co-  
municarle che, purtroppo, ben  
difficilmente un passo della  
Santa Sede, nel senso desiderato,  
potrà avere un esito felice,  
perché la Commissione Ministeriale

A Sua Eccellenza Rev.  
Mess. Ugo Janusz  
Vice. &  
Finme.

29 - XI - 39

8





+

incaricata di studiare le singole  
situazioni concernenti gli ebrei  
ha già dichiarato il predetto  
ignoro come appartenente alla  
"razza ebraica". E', per altro,  
noto anche all' Eccellenza Vostra  
come la legge su la razza sia  
dal Governo Italiano rigorosamente  
applicata.

Inoltre, nell'ipotesi che il  
Sig. Salvini, <sup>abbia</sup> ~~avrebbe~~ la possibilità  
di appellare contro la decisione  
di detta commissione, ~~avrebbe~~  
~~necessariamente~~ e l' Eccellenza  
Vostra lo ritenga opportuno, questa  
Segreteria di Stato è disposta a  
raccomandare il caso.

Pupillo



Italia  
1054



IL VESCOVO

al # 8620/39

oratrice  
samento

ha prese  
On. Mini  
grafia e  
disposiz  
profondo

9357/39



N. 9357/39

+

buone la Santissima Vostra Reverendissima potrà rilevare dall'acclusa supplica, che le rimetto con preghiera di cortese restituzione, la Signora Iola Gilliam in Salvini si rivolge alla Santa Sede che di intervenire

Italiano in marito, Signor

re, <sup>secondo</sup> quanto  
all'On. Ministero  
dell'Interno (Direzione Generale Demografia e Razza) per ottenere la revoca della precedente disposizione emanata a suo riguardo.  
Baciando la S. Porpora mi raffermo con profondo ossequio dell'Eminenza Vostra Reverendissima.  
Devotissimo servitore  
Vescovo  
"razza ebraica".  
facilmente si  
in aiuto del  
18



IL VESCOVO DI FIUME

Fiume, 15 dicembre 1939

N. 8620/39

Eminenza Reverendissima,

Mi sono dato premura di comunicare alla oratrice dell'acclusa lettera il caritatevole interessamento della Santa Sede.

Il marito dell'oratrice, Salvini Carlo, ha presentato in questi giorni regolare ricorso allo On. Ministero dell'Interno (Direzione Generale Demografia e Razza) per ottenere la revoca della precedente disposizione emanata a suo riguardo.

Baciando la S. Porpora mi raffermo con profondo ossequio dell'Eminenza Vostra Reverendissima.

Devotissimo servitore

Vescovo





+

unicata di studiare le singole  
situazioni concernenti gli ebrei  
ha già dichiarato il predetto  
Ignorare come appartenente alla  
"razza ebraica". E', per altro,  
noto anche all' Eccellenza Vostra  
come la legge su la razza sia





le singole  
di giochi  
predetta  
tente alla  
per altro  
cellenza Vostra  
la rassa sia

+

N. 9357/39

bene la Sacerdoti Vostra Re-  
vendimma potrà rilevare dall'a-  
clusa supplica, che le rimetto con  
preghiera di cortese restituzione,  
la Signora Iola Gilliam in Sal-  
vini si rivolge alla Santa  
che di intervenire

Italiano in  
marito, Signor

<sup>sewato</sup>  
re, <sup>sewato</sup> <sup>sewato</sup> <sup>sewato</sup>  
cellenza Re-  
vra, Ven. n.  
~~sewato~~ ~~sewato~~ ~~sewato~~  
iato al Min-  
sewato  
o un ricorso per  
sewato ~~sewato~~  
a del provv.  
sewato  
i  
sewato veniva  
"sewato ebraico".

facilmente si  
si avito del



+

unicata di studiare le singole  
situazioni concernenti, giacché  
ha già dichiarato il predetto  
Ignorare come appartenente alla  
"razza ebraica". E', per altro,  
noto anche all' Eccellenza Vostra  
come la legge su la razza sia

Rev.

P. Jac

21



Italia

1054

9357/39



le singole  
di giochi  
predetto  
ente alla  
per altro  
cellenza vostra  
la vostra sia

Rev. mo Padre  
D. Lucchi Venturi S. J.  
Roma

24 XII - 39  
Firma Sua Eminenza

+ N. 9357/39

buone la paternità vostra Re-  
verendissima potrà rilevare dall'a-  
clusa supplica, che le rimetto con  
preghiera di cortese restituzione,  
la Signora Tola Gilliam in Sal-  
vini si rivolge alla Santa  
Sede chiedendole di intervenire  
presso il Governo Italiano in  
favore di suo marito, Signor  
Carlo Salvini.

Il predetto Signor <sup>seguente</sup> ~~seguente~~ ~~seguente~~  
scrive Sua Eccellenza Reveren-  
dissima Mons. Vescovo, Vescovo di  
Fiume, ~~che si è~~ ~~che si è~~ ~~che si è~~  
ha inoltrato al Min-  
istero dell'Interno un ricorso per  
ottenere la revoca del provvedimento  
con cui ~~che si è~~ ~~che si è~~ ~~che si è~~  
dichiarato di "razza ebraica".

Lo che ben difficilmente si  
potrà venire in aiuto del



+ Signor Salvini; tuttavia, in  
compilazione della speciale  
raccomandazione del mensile  
nato Vesovo, mi permetto di  
segnalare anche questo caso  
alla ben nota carità della  
Paternità Vostra.

Ringraziamo di quanto credesi  
opportuno di fare in proprio.

Le, rispetti





SALZA Barone Andrea

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

ROMA (117)

Piazza del Gesù 45

28 XII-1839

*P. Paschi Venturi restituisce l'unione  
della Lj. Ida Gilliam in Salvini inviataagli  
col dispaccio dei 24. XII '39 n. 9357/39.  
Onegni.*

Italia  
1054

9357/39



+  
Signor Salvini; tuttavia, in  
conferenza della speciale  
documentazione del mensile -



Italia *At. Euc*  
1054 *634*

SALZA Barone

S.

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di

0

10



SALZA Barone Andrea

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

10460/42





IL VES  
DI  
CAMPAGNA

Fr. GIUSEPPE MAR  
dei Frati Minori

*J. M.*

il  
mo  
in  
po  
as  
h  
E  
is

Ad. Em. Roma  
Segretario di  
Città del V

10460/4





IL VESCOVO

DI  
CAMPAGNA (Salerno)

FR. GIUSEPPE MARIA PALATUCCI  
dei Frati Minori Conventuali

17 novembre 1940

BARON ANDRÉ SALZA

FLOWSGADE 28  
VESTER 1234

*Eminenza Reverenda*

*J. M. P.*

Presento all'Eminenza Vostra Reverenda  
il barone Andrea Salza, dell'Estonia, che  
vorrebbe emigrare negli Stati Uniti d'America, ma  
incontra qualche difficoltà, che Vostra Eminenza  
potrà certamente superare. La prego perciò di  
ascoltarlo e aiutarlo, poichè è persona molto rispet-  
tabile e degna di essere favorita dalla S. Sede.  
Egli è stato anche al Russicum, ed è cattolico  
di rito greco. Finora è stato internato a Campagna.  
Chiusato al baio della S. Pappaia, mi con-  
fermo

*Dell'Eminenza Vostra Reverenda  
fede con in G. C.*

*+ Giuseppe Maria Palatucci  
Vescovo di Campagna*

*Ad. Em. Roma il Sig. Card. Magliani  
Segretario di Stato di S. S.  
Città del Vaticano*

104 60/40

*qua  
stato*

*L. Magliani  
S. S.*



*Obui*

22a



21

22b



+

3-XII-40

Ho risposto che purtroppo le disposizioni  
degli Stati Uniti in merito all'immigrazione  
non sono favorevoli e non si  
concedono deroghe.

In quanto all'affidarsi, la Direzione  
Stato non può impegnarsi a presenziare.





BARON ANDRÉ SALZA  
CAND. POLIT.

DANEMARK  
COPENHAGUE

REVENTLOWSGADE 28  
TEL. VESTER 1234

*Mons. Dell' Arcivescovo  
Segretario di Stato*

*Eminenza Reverenda il Sig. Card. L. Magliori  
Segretario di Stato S. S.*

*Città del Vaticano*



*Ebui*

22a



+

3-XII-40

He risposto che purtroppo le disposizioni  
degli Stati Uniti in merito alle emigrazioni  
non sono favorevoli a noi  
concer  
quanto  
Habe in



IL VESCOVO DI CAMPAGNA  
(Salerno)







ESCOVO DI CAMPAGNA  
(Salerno)

BARON ANDRÉ SALZA  
CAND. POLIT.

DANEMARK  
COPENHAGUE

REVENTLOWSGADE 28  
TEL. VESTER 1234





*John*



SALZER Liselotte

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo .....

*Stui*









SALZER Richard

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Vivat Cor Aeterni Regis!

Firenze, 18 - 1 - 1939.

Eccellenza Reverendissima,

permettete che Vi pongo i più devoti  
ringraziamenti per la cura paterna che avete preso per me. Anche  
se non si è riuscito di trovare niente di positivo fin'ora confido  
nell'aiuto del Signore che mi verrà proprio in quel momento quando mi  
sarà più necessario. Posso laurearmi ancora all'Università del S.Cuore  
e dopo debbo lasciare l'Italia, questo sarà in luglio quest'anno.  
Mi trovavo a Roma per la settimana di Studio della Fuci e cercavo di  
ringraziarvi personalmente. Siccome non sono riuscita a parlarVi spero  
che mi scusate che esprimo la mia grande gratitudine soltanto in questa  
lettera ed in un italiano pieno di errori.

Implorando la Vostra pastorale Benedizione bacio il Vostro Sacro anello  
obbligat/ma devot/ma

*Liselotte Salzer*

Mitt.: Dr. Liselotte Salzer  
p.a. Francescane Missionarie di Maria  
Piazza del Carmine 11  
Firenze.





Firenze, 12-11-1939.



Excelentissimo Reverendissimo,  
permettete che Vi ponga i più ferventi  
ringraziamenti per la cura pastorale che avete preso per me. Anche  
se non si è riuscito di trovare niente di positivo in quel confuso  
nell'ambito del Signore che mi verrà proprio in quel momento quando mi  
sarà più necessario. Posso lamentarmi ancora alla Università del S. Cuore  
e dopo debbo lasciare l'Italia, questo sarà in luglio quest'anno.  
Mi trovavo a Roma per la settimana di studio della Teologia e cercavo di  
ringraziarvi personalmente. Come non sono riuscito a parlarvi dopo  
che la risposta che cercavo la mia grande gratitudine soltanto in questa  
lettera ed in un italiano pieno di errori.  
Inaugurando la vostra pastorale benedizione padre il Vostro Sacro Ufficio  
obbligato a dirle.

*Luigi De Luca*

Mitt. Dr. Elisabetta Salzer  
c.a. Monsignore Monsignore di Maria  
Piazza del Carmine 11  
Firenze.



*Italia*  
*1054*



SALZER Richard

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione \_\_\_\_\_

Provenienza \_\_\_\_\_

Mittente \_\_\_\_\_

Data del documento \_\_\_\_\_

Oggetto \_\_\_\_\_

*fr. Richard Salzer*  
*catt. non ariano*

Allegati \_\_\_\_\_

Esecuzione \_\_\_\_\_

N. di Protocollo

*231/41*

*3919/41*

*7071/41*

*3387/41*

*7042/41*









SALZER Riccardo

Circa telegrammi relativi allò sbarco in Brasile,  
Argentina e Portogallo

vedi pratica: SCWARZ Dr. Guido e famiglia







*Lha*



Zahl 1071.

Kronland: *Nieder-Österreich.*

Polit. Bezirk: *Wien XIX. Bez.*

Diözese: *Wien.*

Pfarre: *Heiligenstadt.*

Richard Salzer  
30 rue Guiglia

Nizza le 26 Décembre 1940.

Data 2 Gennaio 1941  
(d'entrata in ufficio)

Nº

Mittente: Cognome Sig. Richard Salzer

Nome

Indirizzo: Località Nizza

Diocesi

Data (della missiva) 26 dicembre p.p.

Oggetto Chiede visto per il Brasile  
( Con Allegati )

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da  
il  
con







Zahl  
Kron  
Pol

Richard  
30 m

prêtre  
paroiss  
Mr RICH

Mme Alic

Mlle Ger

sont des  
par les  
au St Si  
afin d'

de M  
St U



Zahl 1071.

Kronland: *Nieder-Österreich.*

Polit. Bezirk: *Wien XIX. Bez.*

Diözese: *Wien.*

Pfarre: *Heiligenstadt.*

Richard S a l z e r  
30 rue Guiglia

Nice le 26 Décembre 1940.

Paroisse ST Pierre d'ARENE  
de NICE .Alpes Maritimes



JE SOUSSIGNE , Abbé Jean TERSEUR,

prêtre auxiliaire a St PIERRE d'Arène, confessant en allemand dans ladite  
paroisse , déclare que

Mr RICHARD SALZER , ex autrichien , né a Vienne le <sup>24</sup> 22 octobre 1874

baptisé dans ladite ville le 24 novembre 1920

Mme Alice Salzer , née Khuner , née a Vienne le 16 juillet 1885

baptisée le 24 novembre 1920

Mlle Gertrude Francisca Salzer , née a Vienne le 24 juin 1917 ,

baptisée le 24 novembre 1920, fille de Richard et de

Alice Salzer,

sont des catholiques pratiquants autant que j'ai pu m'en rendre compte  
par les confessions et communions .Ils sont dignes d'être recommandés  
au St Siege pour fin de recommandation de sa part au CONSULAT du BRÉSIL  
afin d'obtenir le VISA pour ce Pays.



*allé / Terseur*

Ce qui a été dit de cette famille vaut aussi pour le frere  
de Mr Salzer : M Joseph Oscar Salzer baptisé en l'Eglise de  
St Ulrich de Vienne .



*Vu à l'Évêché de Nice  
pour la légalisation de l'abbé Terseur  
Nice, le 26 décembre 1940.*

*Abbé - Michel  
Chancelier*





Paroisse St Pierre d'ARENE  
de NICE. Alpes Maritimes



LE SOUSSIGNE, Abbé Jean TERREUR,

prêtre auxiliaire à St Pierre d'Arène, confessant en allemand dans ladite

paroisse, déclare que

Mr RICHARD SALZER, ex autrichien, né à Vienne le 22 octobre 1874

baptisé dans ladite ville le 24 novembre 1920

Mme Alice Salzer, née Kanner, née à Vienne le 16 juillet 1882

baptisée le 24 novembre 1920

Mlle Gertrude Franziska Salzer, née à Vienne le 24 juin 1917,

baptisée le 24 novembre 1920, fille de Richard et de

Alice Salzer,

sont des catholiques pratiquants autant que j'en ai pu m'en rendre compte  
par les confessions et communions. Ils sont dignes d'être recommandés  
au St Siège pour fin de recommandation de se part au CONSULAT du Brésil  
afin d'obtenir le VISA pour ce pays.

*Handwritten signature: T. Terreur*

Ce qui a été dit de cette famille vaut aussi pour le frère

de Mr Salzer: M. Joseph Oscar Salzer baptisé en l'Eglise de

St Ulrich de Vienne.





Zahl 1071.

Kronland: *Nieder-Österreich.*

Polit. Bezirk: *Wien XIX. Bez.*

Diözese: *Wien.*

Pfarre: *Heiligenstadt.*

Richard S a l z e r  
30 rue Guiglia  
N I C E

Nice, le 26 Décembre 1940.

Son Eminence

Monseigneur Docteur M a g l i o n e  
Cardinal d'Etat

C I T E D U V A T I C A N .

Comme bon Chrétien je me permets en mon nom et au nom de ma famille de m'adresser à votre haute bienveillance.

Je possédais depuis longtemps ensemble avec mon frère une maison d'exportation de vins italiens à Vienne et à Fiume ce que je prouve par une photocopie ci-jointe.

Par l'Anschluss d'Autriche nous étions obligés de quitter notre maison ainsi que notre foyer à Vienne. Lorsque les lois de racisme ont été employées aussi en Italie, il fallait liquider de la même manière notre maison à Fiume. Depuis ce temps-là nous nous sommes installés à Nice comme réfugiés politiques ex-autrichiens.

A notre paroisse à Vienne ainsi qu'à Nice nous sommes bien connus comme bons catholiques ce que confirme le certificat ci-inclus.

Par les conditions d'armistice nous avons perdu de nouveau notre domicile à Nice et nous sommes obligés de quitter l'Europe d'ici peu.

Dans cette situation grave nous nous adressons à Votre Eminence et vous prions ardemment de bien vouloir nous aider de trouver un refuge d'outre-mer.

Il est connu que le Brésil accepte des réfugiés politiques-en ce concerne les catholiques- qui n'ont plus la possibilité de rester en Europe.

J'ai donc l'honneur de vous demander de recommander ma famille et moi dont vous trouvez ci-joint les états civils dans les certificats de baptême.

Mr. Richard Salzer, né à Vienne le 24 Octobre 1874

Mme. Alice Salzer née Khuner à Vienne le 16 Juin 1885

Mlle. Gertrude Francisca Salzer, née à Vienne le 24 Juin 1917

Mr. Oscar Joseph Salzer (frère jumeau de Mr. Richard Salzer)  
né à Vienne le 24 Octobre 1874.

chez l'ambassade de Brésil auprès du Saint Siège pour y obtenir la permission d'un visa d'entrée. Cette autorisation doit être transférée au Consulat Général de Brésil à Marseille.

J'ajoute que nous possédons de moyens suffisants pour





le passage et notre séjour à Brésil.

En outre de la recommandation de l'église je me permets de vous indiquer comme référence personnelle en Italie:

Mr. Commendatore Giuseppe Viola, Presidente della Federazione Fascista dei Commercianti in Vini e Affini, Roma, Piazza Sidney Sonnino etc.

Comme nous sommes en perpétuel danger d'être mis dans un camp de concentration si nous ne puissions pas présenter un visa valable pour un autre pays, nous prions votre Eminence de bien vouloir nous aider d'atteindre ce but et nous sauver de cette redoutable situation. Croyez-moi que votre aide nous reste comme dernière ressource et agréée, Eminence, l'expression de mon respectueux et filial dévouement.

*Richard Villary*





Zahl 1071.

Kronland: *Nieder-Oesterreich.*

Diözese: *Wien.*

Polit. Bezirk: *Wien XIX. Bez.*  
(Stadt mit eig. Stat.)

Pfarre: *Heiligenstadt.*



# Tauf-Schein.

(Zeugnis.)

dem hiesigen Tauf-Buche Tom. *XVII.* fol. *122.* wird

hiemit amtlich bezeugt, daß

(Vor- und Zuname): *Richard Salzer,*

geboren in (Ort, Straße, Nr.): *Ober-Döbling*

am (in Buchst.): *vierundzwanzigsten October* Eintausend

*acht* hundert *siebzig und vier* (in Ziffern): *24. X. 1874,*

*spl. Sohn* (Sohn (Tochter) des

Vaters\*: *Bernhard Salzer, mos. Rel. Wringroßpfänder,*  
*geb. am 17. Juni 1837 zu Papa bei Oedenburg in Ungarn,*  
*in Wien zünftig, spl. Sohn des Ignaz Salzer, Kaufm.*  
*mannes u. seiner Ehegattin Johanna gebornen Hirsch*

und der

Mutter\*: *Johanna Pinter, mos. Rel. geb. am 10. August*  
*1849 zu Abony bei Pesth in Ungarn, spl. Tochter des*  
*Jakob Pinter, Kaufmanns u. seiner Ehegattin Johanna*  
*gebornen Egger.*

am *24. Nov. 1920* vom hochw. Herrn *Endesgefertigten*

nach römisch-katholischem Ritus in der hiesigen Pfarre getauft worden ist und den

Namen *Richard* erhalten hat.

Paten: *Dr. iur. Ernst Groß, Kaufmannsalt, Wien XIX. Fyrburggasse 29.*  
*vom. k. k. Rel.*

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedrückte Amtssiegel.



Pfarramt Heiligenstadt, Wien *XIX/9*, am *22. November 1921.*

*Conrad F. Podhradsky,*  
Pfarrer.

\* Vor- und Zuname, Religion, Charakter, Tag und Jahr der Geb., Geb.- und Zuständigkeitsort, Abtammung.







Zahl 1072.

Kronland: *Nieder = Österreich.*

Diözese: *Wien.*

Polit. Bezirk: *Wien XIX. Bez.*  
(Stadt mit eig. Stat.)

Pfarre: *Heiligenstadt.*



# Tauf-Schein.

(Zeugnis.)

dem hiesigen Tauf-Buche Tom. *XVII.* fol. *123.* wird  
hiemit amtlich bezeugt, daß

(Vor- und Zuname): *Alice Salzer, geborene Khüner,*

geboren in (Ort, Straße, Nr.): *Mäuer bei Wien*

am (in Buchst.): *sechzehnten Juni des Jahres* Eintaufend

*acht* hundert *achtzig und fünf* (in Ziffern): *16. VI. 1885,*

*apf. Sohn* (Tochter) des

Vaters\*: *Friedrich Khüner, mos. Rel. Kaufmann und  
Fabrikbesitzer, geb. am 27. Mai 1856 in Wien XV. Bez.  
w. in Wien wohnend, apf. Sohn des Emanuel Khüner,  
Fabrikbesitzer w. der Julie geborene Jökl*

und der

Mutter\*: *Martha Bach, mos. Rel. geb. am 20. Oktober  
1857 in Wien, apf. Tochter des Josef Bach, Offizier = Vikar,  
hier w. apf. Ehegatten Fanny geborene Grünfeld*

am *24. November 1920* vom ~~hochw. Herrn~~ *Endgefertigten*

nach römisch-katholischem Ritus in der hiesigen Pfarre getauft worden ist und den

Namen *Alice* erhalten hat.

Paten: *Marie Gross, Kaufmanns-Witwe, Wien XIX. Pfarre, am 29.  
im. apf. Rel.*

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedruckte Amtssiegel.



Pfarramt Heiligenstadt, Wien *XIX.*, am *22. September 1921.*

*Conrad Franz Sr. Podhradsky,*  
Pfarrer.

\* Vor- und Zuname, Religion, Charakter, Tag und Jahr der Geb., Geb.- und Zuständigkeitsort, Abstammung.







Zahl 1090.  
Land: Wien,  
Polit. Bezirk: XIX,  
(Stadt mit eig. Stat.)

Diözese: Wien,  
Pfarre: Heiligenstadt.



# Tauf-Schein.

(Zeugnis.)

dem hiesigen Tauf-Buche Tom. XVII. fol. 124 wird

hiemit amtlich bezeugt, daß

(Vor- und Zuname):

Gertrude Franziska Salzer

geboren in (Ort, Straße, Nr.):

Wien, IX., Pelikangasse 15.

am (in Buchst.):

vierundzwanzigsten Juni

Eintausend

neunhundert sieben

(in Ziffern): 24. VI. 1917

als eheliche

Sohn (Tochter) des

Vaters\*:

Richard Salzer,

röm. kath. Weinhandl., geboren am 24. Oktober 1874  
in Döbling, nach Wien zuständig ehel. Sohn des  
Bernhard Salzer, Kausbesizers u. Weingroßhändlers und  
dessen Ehegattin Jenny, geb. Pinter.

und der

Mutter\*:

Alice Khuner,

röm. kath. geboren zu Mauer bei Wien am 16. Juni  
1885, ehel. Tochter des Friedrich Khuner, Fabrika-  
besizers und dessen Ehegattin Martha geborene Bach.

am 24. November 1920. vom hochw. Herrn Pfarrer Conrad Podhradsky

nach römisch-katholischem Ritus in der hiesigen Pfarre getauft worden ist und den

Namen

Gertrude Franziska

erhalten hat.

Paten:

Marie Gross, kath. Rel. Rechtsanwalts-gattin, XIX., Pyrkarg. 29.

Anmerkung:

Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedrückte Amtsfiegel.

Pfarramt Heiligenstadt, am 5. November 1935.

Werner Tschner.  
Pfarrer.



\* Vor- u. Zuname, Religion, Charakter, Tag u. Jahr der Geb., Geb.- u. Zuständigkeitsort, Abstammung.





*Lebrun*

231/41



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Erzbischöfliches Ordinariat.

11-41  
Tessera N° 474204  
Rilasciata a *Salzer Riccardo*  
Iscritto al Sindacato *Vini ed Affini*  
della Provincia di *Fiume*

IL PRESIDENTE CONFEDERALE

*Maris Racheli*

LIRE 1.

STABIA STADERINI ROMA



*N. 231/41*

*Richard Salzer (Nizza, cattolico non ariano, e famiglia / Vin data u.s. si è rivolto alla Segreteria di Stato chiedendo l'appoggio S. Sede per poter essere in Brasile in con la sua famiglia fratelli Oscar Giuseppe*



326 *allega un foglio*

*di raccomandazione dell'Abbe Tisseur della Parrocchia di St. Pierre d'Orne in Nizza. con l'invito di star corso all'istanza da inviata all'Ec. V. Rivista Le volente compiacersi di far assumere e <sup>certamente</sup> l'Assistenti mi opportune informazioni in proposito*

*Profitta*



*231/41 Sp. Mojnik*



SALZSTEIN A

S. CO

A. Lur  
Mus.  
Rung

12  
M

Ebru

231/41 SP.



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

II-41

Segret

N. 231/41

A Sua Ecc. Reverenda  
Mons. Valerio Valeri  
Mons. Optico  
Vichy

Firma Sua Eminenza

12

12 Gen. 1941

Il Sig. Richard Salzer (Nizza,  
30 Rue Guiglion / Via Santa  
26 Dic. u.s. si è rivolto  
a questa Segreteria di Stato  
chiedendo l'appoggio  
della S. Sede per poter  
emigrare in Brasile in  
sieme con la sua famiglia  
e suo fratello Oscar Giulio  
Seppe.

Egli allega un foglio  
di raccomandazione del  
S. Abbe Turseur della Parroc-  
chia di St. Pierre d'Arrie in  
Nizza. Sua prima pre-  
stanza corso all'istanza de-  
vota al' Ec. V. Reverenda  
se volesse compiacersi di  
far assumere e <sup>corrispondentemente</sup> ~~la~~ <sup>Trasmissione</sup>  
mi opportune informa-  
zioni in proposito

Profitta



231/41 Sp. Mojnik



*Ecce*



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Erzbischöfliches Ordinariat.

22-II-41

Affidamento de  
informazioni del  
Mons. D. Vichy

Segret

Wien am 1. Februar 1941

Si desiderano informazioni in merito ai Sigg.:

- 1) Riccardo Salzer, Alice Salzer, sua moglie, e Gertrude Francesca Salzer, sua figlia, non ariani, battezzati in Vienna, parrocchia Heiligenstadt, il 24 Novembre 1920.
- 2) Oscar Giuseppe Salzer (fratello del primo) conosciuto nella Parrocchia di S. Ulrico di Vienna (di cui si acclude documento da restituire).

11 Gennaio 1941

Die angegebenen Taufdaten der Eheleute Richard und Alice Salzer und deren Tochter Gertrude sind richtig; die Kinder waren der Kirche stets ergeben und sind gut erzogen. Oskar Josef Salzer am 24. Oktober 1933 getauft. Am 1. August 1938 hat laut Aussage des Taufpaten Julius Csaker seine religiösen Pflichten treu erfüllt. Eine Nichte von Herrn Salzer sei in Italien in einem Kloster Religiosa geworden.



3387/41



Si desiderano informazioni in merito al sigg.:

1) Riccardo Salzer, Alice Salzer, sua moglie, e Gertrude Francesca Salzer, sua figlia, non ariani, battezzati in Vienna, parrocchia Heiligenstadt, il 24 Novembre 1920.

2) Oscar Giuseppe Salzer (fratello del primo) conosciuto nella Parrocchia di S. Ulrico di Vienna (di cui si acciude documento da restituire).

Il Gennaio 1941





SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Erzbischöfliches Ordinariat.

Z. 338/2

W i e n, am 1. Februar 19 41

Beil.

Zu

An den

St. Raphaels - Verein,

Zweigstelle Rom,

R O M

Via Pettinari 57

Die angegebenen Taufdaten der Eheleute Richard und Alice Salzer und deren Tochter Gertrude sind richtig; die Genannten waren der Kirche stets gewogen und sind gut gesinnt.

Oskar Josef Salzer, geb. 24. Oktober 1874, getauft 4. August 1938, hat laut Aussage des Taufpaten Julius Czaker seine religiösen Pflichten treu erfüllt. Eine Nichte von Herrn Salzer sei in Italien in einem Kloster Religionslehrerin-



*Kaupprank*  
*JS*

*Wignun.*





SALZSTEIN A

S. C.

OPERA  
SE





SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

OPERA S. RAFFAELE  
SEDE ROMANA

ROMA  
VIA PETTINARI 57  
TEL. 52-709

Traduzione della lettera 1.2.'41  
della Curia Arcivescovile di Vienna  
-----

St. Raphaels-Verein  
Filiale Roma

ROMA  
Via Pettinari 57

I dati di battesimo dei coniugi Richard  
e Alice SALZER e della loro figlia Gertrude sono  
esatti; i suddetti hanno sempre dimostrato senti-  
menti di devozione e di affezione per la S.Chiesa.

Oskar Josef SALZER, nato il 24 ottobre  
1874, battezzato il 4 agosto 1938, secondo la  
testimonianza del suo padrino Giulio Czaker, ha  
fedelmente adempiuto ai suoi doveri religiosi. Una  
nipote del Sig. Salzer sarebbe insegnante di reli-  
gione in un convento in Italia.

(f.to) Kamprach  
Vicario Generale

In fede





SALZSTEIN  
S. C.

Richard S.  
Alice SAL  
Oscar Jos

*Mini an  
presente*

ROMA  
IN VENEZIA  
VIA VENEZIA 100  
TELEFONO 100

Traduzione della lettera l. 2. '41  
della Curia Arcivescovile di Vienna

St. Raphaela-Verein  
Rifile Roma  
R. O. M. A.  
Via Petrarca 57

I dati di battesimo del coniugi Richard  
e Alice SALZER e della loro figlia Gertrude sono  
esatti; i suddetti hanno sempre dimostrato senti-  
menti di devozione e di affezione per la S. Chiesa.

Oskar Josef SALZER, nato il 24 ottobre  
1874, battezzato il 4 agosto 1938, secondo la  
testimonianza del suo padrino Giulio Caser, ha  
fedelmente adempito ai suoi doveri religiosi. Una  
nipote del sig. Salzer sarebbe insegnante di reli-  
gione in un convento in Italia.

(l.to) Ramprecht  
Vicario Generale

In fede



*Labui*

15-I  
Pouquato a  
3387/41



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Richard SALZER  
Alice SALZER  
Oscar Josef SALZER

2

*Appunto*

Paroisse St Pierre d'ARENE

*Vieni ai  
presenti*

*4/punto*

*(Su carta semplice, da  
consegnare a mano a:  
PP. Pallottini)*

*Si desiderano informazioni in  
merito in fig.:*

1) Riccardo Salzer, Alice Sal-  
zer, sua moglie, e Gerardo  
Francesco Salzer, sua figlia,  
non nati, battezzati in Villa-  
na, Parrocchia Heiligenstadt,  
il 24 nov. 1920

2) Oscar Giuseppe Salzer  
(fratello del primo) conosciuto  
nella Parrocchia di S. Ulr.  
di Villana (di cui si ac-  
clude documento da resti-  
tuire)

*11/11 Lenn. 1961*



15-I-61  
Poursuivante ai Padri Pallottini  
3387/41



SALZSTEIN

S. C

Richard  
Alice SA  
Oscar Jo

prêtre

parois

Mr RIC

Mme Al

Mlle G

sont d  
par le  
au St  
afin d



de

St



*Libri*

3319/24



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Richard SALZER  
Alice SALZER  
Oscar Josef SALZER

Paroisse St Pierre d'ARENE  
de NICE .Alpes Maritimes



JE SOUSSIGNE , Abbé Jean TERSEUR,

prêtre auxiliaire a St PIERRE d'Aréne, confessant en allemand dans ladite paroisse , déclare que

Mr RICHARD SALZER , ex autrichien , né a Vienne le 24 octobre 1874  
baptisé dans ladite ville le 24 novembre 1920

Mme Alice Salzer , née Khuner , née a Vienne le 16 juillet 1885  
baptisée le 24 novembre 1920

Mlle Gertrude Francisca Salzer , née a Vienne le 24 juin 1917 ,  
baptisée le 24 novembre 1920, fille de Richard et de  
Alice Salzer,

sont des catholiques pratiquants autant que j'ai pu m'en rendre compte par les confessions et communions .Ils sont dignes d'être recommandés au St Siege pour fin de recommandation de sa part au CONSULAT du BRÉSIL afin d'obtenir le VISA pour ce Pays.



*allé J. Terser*

Ce qui a été dit de cette famille vaut aussi pour le frere de Mr Salzer : M Joseph Oscar Salzer baptisé en l'Eglise de St Ulrich de Vienne .  
*né le 24 octobre 1874*

*Vu à l'Evêché de Nice  
pour la légalisation de l'abbé Terser  
Nice, le 20 décembre 1940.*

*Abbé - Terser  
Chancelier*





SALZSTEIN

S.

Richard  
Alice SA  
Oscar Jo

Ecc

Bras



Lobui

Wien

eccellente  
la tienne se  
quand un do  
Paris, non



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Richard SALZER  
Alice SALZER  
Oscar Josef SALZER

Opposito

Eccelle Auswärtig des  
Brasilien in S. Am  
Rom

N. 3919/41

Sessderaus ich congrare in  
Brasilien: coniugi Riccardo  
et Alice Salzer ~~congrare~~  
con la loro figlia Gertrud  
Francesca, cattolici: non arie  
mi, tutti battezzati il 24 Nov.  
1920.

Le pratiche di atto saranno

Pfarramt St. Ulrich Wien VII.

Zeugnis.

"Es wird ferner bezeugt,  
daß Herr Obkass Josph Salzer, geboren  
am 24. Oktober 1874 zu Wien, römische  
Katholischen Religion bekennend ist."

Wien, Pfarre St. Ulrich, am 5. August 1938

Le certificat de  
baptême se trouve  
dans un dossier resté  
à Paris, zone occupée.



P. Hermann Rohrer S.P.D.  
F. H.



SALZSTEIN

S. C.

Richard  
Alice SA  
Oscar Jo

Ecc

Biasi



Obui

21-5-61  
E' stato avviato  
la lingua Danese  
verso la battuta  
a Milano  
sotto il c

3919/41



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Richard SALZER  
Alice SALZER  
Oscar Josef SALZER

2

Espresso

Espresso Austriaco del  
Brasile presso la S. Sede  
Roma

N. 3919/41

Desideravo che emigrare in  
Brasile i coniugi Riccardo  
ed Alice Salzer ~~con~~  
con la loro figlia Gertrude  
Francesca, cattolici non ari-  
ni, tutti battezzati il 24 Nov.  
1920.

Le pratiche di visto saranno  
svolte presso il Consolato  
Brasiliano in Marsiglia.

La Segret. di Stato di S.  
S. prega l'Espresso Austriaco  
del Brasile presso la S. Sede  
di voler compiacere di  
includere le persone  
su indicate nel nume-  
ro dei 3000 cattolici non ari-  
ni autorizzati ad emig-  
rare negli Stati Uniti  
del Brasile.

22. 41  
16. 4. 1921

21-5-41  
È stata avviata  
la linea aerea per l'Un-  
versità Cattolica del Brasile  
a Milano, da cui saranno  
partiti il capo. (Vedi Bollett. Brum)

3919/41  
Kojaciky



SALZSTEIN

S.

Richard  
Alice SA  
Oscar Jo  
Gertrud  
di relig  
resident  
S.E. Car  
La doman  
autorità

1.) chie  
o se  
Sant  
per  
il B

2.) il l  
gove  
biso  
dall  
del

Indi



*Edvini*

*Vita  
di V  
il com  
butter  
alla fr  
miseria  
segu  
che la h  
L'una a  
L'una h  
3919/4*



SALZSTEIN Abraham

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

2

Richard SALZER

Alice SALZER

Oscar Josef SALZER

Gertrud SALZER

di religione Cattolica, di razza non ariana, nati a Vienna d'Austria, residenti attualmente in Nizza - Francia hanno fatto domanda a S.E. Cardinale Maglione per un visto d'immigrazione nel Brasile. La domanda porta la data del 26 dicembre 1940 ed era appoggiata dalle autorità ecclesiastiche francesi.

- 1.) chiedono se questa domanda si trova ancora alla Segreteria di Stato o se si trova già in possesso dell'ambasciata del Brasile presso la Santa Sede e desiderano che tale domanda venga appoggiata dal Vaticano perchè hanno urgente bisogno di lasciare la Francia per raggiungere il Brasile.
- 2.) il loro passaporto austriaco è stato ritirato dalla Francia ed il governo tedesco rifiuta di dare un nuovo passaporto. Perciò hanno bisogno della "carta di viaggio" (REISEPAPIER), rilasciata soltanto dalla Santa Sede che ha valore di passaporto, perchè il consolato del Brasile non dà un visto d'immigrazione senza passaporto.

Indirizzo:

Richard SALZER  
30 Rue Guiglia

NICE FRANCIA

*Luigi Martini*

*Visto la risposta della Santa Sede  
di Vienna si può ripresentare  
il caso, eccetto per il figlio Oscar  
batterebbe nel 1938.*

*Alla fine Bauli nel 1938 aveva  
ricevuto della Arcidiecesi  
delegazione si aggrava  
che la Sede non può farlo.  
Lui aggrava in Vienna un  
Lui passaporto.*

3919/Ln





SALZSTEIN

S.

Lyn

Mus



28.5-41

Corui

Corui



N. 9042/41

Cartmensen

2. 22

L'Am. Presidenta  
negre come  
mae ha un  
lede sa l. Ecc.  
a Rio de Janeiro  
Salger, da der  
com

Mm. - Loro. Segue per noi  
 Sare Mm. M. Wallace. Roca  
 che Loro stit già Legnoli  
 L'as' quattorata del Brati  
 le i coning. Riccardo ed M.  
 a Selzer con la figlia Ger-  
 prende -

si Lj. & Oscar Eivind-  
ke Læyer, revere, non  
ha potuto essere signa-  
lato perché falsificato  
il 19/34.

he i' stat g's'a' stat coun  
m'cazione all Barelli

27.  $\bar{r} = \frac{1}{2}$

28.5-41

Communications.

Obvi





SALZSTEIN

S.

*Lynne*

*Un*

12. 9. 4

- *M*

*al*

*il*

- *Co*

*9*

7071/Lu



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Lijm Arcivescovo Barelli*  
*Univ. Cattolica del S. Cuore*  
*Milano*

*N. 7042/41*

*Cartolina*

R. Salzer



Mons. MONTINI - ROMA  
Ordinariamente la I Sez. non

ha fatto raccomandazioni per non  
ariani presso privati od Enti.

Se però S. Ecc. Mons. Montini lo  
chiede la carità di scrivere due  
lettere giudica conveniente lo si può fare  
senz'altro.

AVENIDA RIO BRANCO 9,  
RIO DE JANEIRO

Ad ogni modo, unisco tutti i precedenti.

1' altra a

Peter Christoph Renner, Rua Vergueiro  
329, São Paulo  
12 Sett. 1941

Se questo non fosse possibile, almeno  
al Delegato Apostolico. Fare una  
carta, perché lo si possa  
inviare nel Brasile senza soldi e  
aver conoscenti.

*12. 9. 41*

*- Mi pare basterebbe una segnalazione  
al Nunzio del Brasile, indicando  
il desiderio dell'oratore  
con notizia alla Sig. Barelli di  
quanto si ritiene possibile fare*

*7079/Lu*

*ret. di St.*

*La Lijm Arcivescovo  
si preghi come  
che non ha una  
segnalazione a S. Ecc.  
Rps. a Rio de Janeiro  
chard Salzer, che der  
notazione*





SALZSTEIN

S.

Lyn

Un



1° = L

S

q

c

d

t

2° = O

l

S

1

S

a

8

a

1

S

a

8

a

1

S

a

8

a

1

S

a

8

a

1

S

a

8

a

1

S

a

8

a



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Sign. Arcivescovo Barelli  
Univ. Cattolica del S. Cuore  
Milano*

*N. 7042/41*

*Cartolina*



PRO MEMORIA DI LISLOTT SALZER PER  
MONS. MONTINI = ROMA

- 1° = La Signorina Barelli a nome di Lislott Salzer, ringrazia Mons. Montini, per quanto ha fatto per far andare in America i suoi zii viennesi e assicura fervide preghiere per Lui, che ha ottenuto tale grazia.
- 2° = Ora chiede la carità di scrivere due lettere in favore del Signor: Richard Salzer, una indirizzata a:

SOCORÒ CATOLICO = AVENIDO RIO BRANCO 9,  
RIO DE JANEIRO

1' altra a :

Pater Christoph Renner ,Rua Verguciro  
329, São Paulo.

Se questo non fosse possibile, almeno una al Delegato Apostolico. Farà una grande carità, perchè lo zio, quasi settantenne, giungerà nel Brasile senza soldi e senza aver conoscenti.

=====

*Int. di St.*

*La Sign. Arcivescovo  
si pregia come  
che non ha mai  
segnalato a S. Ecc.  
Rps. a Rio de Janeiro  
charl Salzer, da der  
notato*





SALZSTEIN

S.

Lyn  
Mun



ver  
lar  
ria  
gr  
far  
all  
offi  
ni  
nas  
ent  
br  
pul  
lave  
der  
vae  
Lutto

PRO MEMORIA DI LISTOTT SALZER PER

MONS. MONTINI = ROMA

1° = La signorina Barbelli a nome di Listott  
Salzer, richiama Mons. Montini, per  
quanto ne ha per far sapere in Ameri  
ca i suoi atti venuti e assenti ferri  
de pregarlo per una che ne ottenga  
tale grazia.  
2° = Ora chiedo la carità di arrivare due  
lettere in favore del Signor Richard  
Salzer, una indirizzata a:

ACCORDO CATTOLICO = AVENIDO RIO BRANCO 9.  
RIO DE JANEIRO

1° altra a:

Pater Christiano Renner, Rua Veneziro  
529, São Paulo.

Se questa non fosse possibile, almeno una  
al Defezato Apostolico. Farà una grande  
e carità, perché lo zio, quasi settantenne,  
giungerà nel Brasile senza soldi e senza  
aver conosciuto.

=====





SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lignè Arminio Barer

Univ. Cattolica del Cuore

Milano

N. 7042/41

Cartolina



Roma 9.9.41

Eccellenza!

Stamane quando  
venni' da V. E. mi ricordai  
lasciare questo promesso-  
ria e lo mandò ora.  
Grazie infinite d'aver  
favorito la partenza  
dell'antico dei "Salzar".  
offirmi cattolici ex ebrei  
mi d'una lancia della  
nostra Università che sta  
entrando al Carmelo.  
Voi però si preoccupa  
nel fatto che li hanno  
lasciati partire ma senza  
denaro e vorrebbe una  
raccomandazione in mano.  
Perdono. grande. Hiera, 45a  
Lutto il mio istituto per 25.00  
divote cose Arminio Barer.

ret. di St.

La Lignè Arminio  
si pregia come  
che non ha una  
segnalazione a S. Ecc.  
Rps. a Rio de Janeiro  
chard Salzer, che der  
instato





S.

Lyne

Mr.





SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lynne Krusick Barlett  
Univ. Cattolica del S. Cuore  
Milano

N. 7042/41

Cartolina

Int. di St.

la Lynne Krusick  
si pregia come  
che non ha mai  
segnalato al S. Ecc.  
Rps. a Rps. de lavoro  
chard Salzer, da der  
notato





SALZSTEIN

S. C.

*Lyn*

*Mus*



*Obri*

7042/41



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lynne Arneson Borell  
Univ. Cattolica del S. Cuore  
Milano

N. 7042/41

Cartolina

La Signor. di St.

ossigui la Lynne Arneson  
Borell e si preghi come  
mi rinde che non ha mai  
dato la segnalazione a S. Ecc.  
Il Municipio App. a Rio de Janeiro  
il Sig. Richard Salzer, che ha  
raccomandato

20  
IX. 941



Obui

7042/41



SALZSTEIN

S.

A. L.

mus.

h. A.



Obui

7071/Ln



SALZSTEIN Abraham

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.  
Mons. B. Alois Müller  
S. Ap.

N. 7071/41

Brasile

Firma Sua Eminenza

20  
12. 9. 41

A S. E. Richard Salzer, cattolico non ariano che ha ottenuto il visto di immigrazione in codesta Repubblica sulla sua intervento alla S. Sede, i quali movimenti le raccomandati e questa Segreteria di Stato per gli affari generali viene a questo al "Locatario Catolico" - Avenida Rio Branco 9, Rio de Janeiro - ed al Rev. P. Christoph Renger - Rua Vergueiro - São Paulo -

Lascio all' Ecc. R. di giudicare se è opportuno rinviare su questo modo il suo distinto S. E. Salzer, che è quasi settecento e giunge in Brasile senza denaro e senza conoscenza.

Prof. Dr.



Wojcicki

7071/41





*Lobui*

SALZSTEIN

S.

Pos

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N. d.



SALZSTEIN Abraham

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

9037/40





SAMAJA

S. C.

Mod. N. 93

CUR



9037/42



## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE

DI

MILANO

Milano, 16 Ottobre 1940.

Eminenza,

Si trova nel Concentramento di  
Lama Pelicci (Chieti) il signor —  
Salzstein Abraham, d'anni 22. — con passaporto  
apolite, già farmacchiere, — israelita.  
~~Essendo~~ ~~ella~~ rinchiuso da 4 mesi, ha  
sopportato in salute.

Ha sposato davanti al Rabbino, la sig.<sup>a</sup>  
Ovadia Ester Salzstein (Milano V. Felice Casati 11) —  
da cui ebbe una bambina, Elisabetta d'anni 1½.  
Questa signora, che ora vive di carità limitata,  
ha fatto domanda al Ministero perché il marito  
venga dimesso dal Concentramento e inviato  
in qualche provincia d'Italia a titolo di confino:  
ove la moglie possa raggiungerlo.

Il sottoscritto prega V. Eminenza  
di voler appoggiare l'istanza presso il competente  
Ufficio ministeriale.

Col più devoto ossequio  
Can. Giuseppe Maino  
incar. dei profughi





CURIA ARCIVESCOVILE

DI  
MILANO

Mod. N. 20



Lobui



S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Al Sign. Em. Rev. C. S. Schuster  
 Ambasciatore di

(M. L. M.)

N. 9037/40

In data 16 Ott. u. s. il Rev. C. S. Schuster ha raccomandato a questa Segreteria di Stato il Sig. Seligstein Abraham, non arioso, internato nel campo di concentramento di Lamsa Delgna.

Al riguardo, mi prego di ~~comunicare~~ <sup>partecipare</sup> all'Em.

V. Revue che, a seguito di per-  
 so. fatti <sup>per</sup> in ~~forma~~ <sup>stati</sup> fa-  
 miglia non ariose si trova  
 in campo di concentramento  
 di Lamsa, di recente ~~comunicato~~ <sup>comunicato</sup> a questa Segreteria  
 e' stato ~~risposto~~ <sup>risposto</sup> che "e'  
 in corso di approntamento  
 un campo di ~~concentramento~~ <sup>internamento</sup>  
 di adatti a ricevere dei me-  
 m. cl. familiari."

Proprio

Firma Sua Eminenza

T per ottenere una  
 misura generale di bene-  
 vola considerazione

20 Ott. 1940

*(Redacted signature)*







*Ebrui*



SAMAJA DOTT. RUBENS

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo .....

*Obrii*





SAMMEST

S. C.

Al loc  
dece  
in fa

Dott. RU

A S  
Seg

ta Mari  
rettame  
re vali  
l'Altis  
Suo pot

to acce  
chirurg  
dal Mon  
vennero

cape-fa  
co di m  
cessare

prova l  
glie po  
dagne è

ma anco  
re ques  
di una  
lici ed  
cia nel  
per il  
giurare  
Vostra,  
conside  
tre ai  
ta la t

2930/40





SAMMEST Carlotta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

3 - III - 46

*Al locore dell'unica lettera  
della Signora Maria Cristina Bortoli  
in famiglia ho detto che era necessario*

Desenzano Garda, 27 Febbraio 1940

Dott. RUBENS SAMAJA

A Sua Eminenza Cardinale Maglione  
Segretario di Stato

Città del Vaticano - Roma

vogliate perdonare all'umile sottoscritta Maria Cristina Bortoli Tarugi, l'ardire di rivolgersi direttamente alla ~~Emila~~ Vostra per supplicarla di voler essere valido intermediario alla sua fervida preghiera presso l'Altissimo Santo Padre Pio XII°, onde voglia accordarle il Suo potentissimo favore.

La sottoscritta, convinta di fare opera di apostolato accetta a Dio, sposava nel 1931 il dr. Rubino Samaja medico chirurgo isdraelita. Il matrimonio veniva sanato in radice dal Mons. Bernareggi Vescovo di Bergamo ed i figli nascendo vennero battezzati.

Purtroppo le nuove Leggi razziali hanno colpito il capo-famiglia che ha dovuto dapprima abbandonare l'incarico di medico condotto di Desenzano del Garda ed ora deve cessare addirittura l'esercizio professionale.

Superiore ad ogni espressione è l'avvilimento che prova l'intera famiglia per questa Legge che tutto le toglie poichè privi di beni di fortuna, unica fonte di guadagno è l'esercizio professionale del capo-famiglia.

Egli ha fatto regolare domanda di discriminazione ma ancora non è stata vagliata, ed è appunto per facilitare questo favorevole giudizio, da cui dipende l'avvenire di una famiglia di quattro membri di cui tre buoni cattolici ed ariani, che il mio sconforto e la mia grande fiducia nella bontà e comprensione del nostro Sommo Pontefice per il mio disgraziato caso, mi danno il coraggio di scongiurare, attraverso la behevola mediazione della Eminenza Vostra, il Suo altissimo intervento, onde in particolare considerazione per i figlioli e la moglie ~~antitalici~~ oltre ai meriti personali del dr. Samaja, gli venga accordata la tanto auspicata e necessaria discriminazione.



SAMMEST

S. C.

Al loc  
deem S.  
in fam

Non s  
dispera  
necessi  
go comp

Con

Ref. Do  
Arcipre  
Canonic

allegat  
copia d  
copia d  
discend





SAMMEST Carlotta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

3 - III - 46

Al latore dell'unica lettera  
della Signora Maria Cristina Bortoli  
in famiglia ho detto che era necessario

Non sò trovare altre parole per avvalorare questa mia  
disperata e pur fidente preghiera, dettata da una dura  
necessità; e mentre mi scuso per il grande ardire La pre-  
go comprendermi ed aiutarmi.

Con devozione mi segno

Maria Cristina Bortoli  
in famiglia

Ref. Don Pio Fogliardi - Bergamo  
Arciprete di Ghedi  
Canonica di Desenzano

allegati :

copia domanda di discriminazione  
copia di lettera che parla della famiglia Tarugi da cui  
discende la postulante





Al la  
dece  
in fa  
una re



Lobui



SAMMEST Carlotta

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

3 - III - 46

Al latore dell'unica lettera  
della Signora Maria Friskina Bortoli  
in famiglia ho detto che era necessario  
una raccomandazione del proprio Ordinario

Luigi

Obui

2930/40



Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecuz

N. di



Lobui



SAMMEST Carlotta

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Signora Carlotta sammest  
d'origine ebrea (?)  
si raccomanda alla S. Sede*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*9174 /  
Jg*

*Ebrei*





2. CONGREGAZIONE DEGLI APOSTOLI ECCLESIASTICI



SAMOIA

S.

9- XII

d'In

re l

ha

II

917



SAMOIÀ Dott.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

1-XII-39

Carlotta Tammert, convertita (probabilmente dal luteranesimo), si è stabilita a Roma un anno fa, dopo aver perdute per la crisi le sue sostanze, e si propone di dare alloggio a pellegrini tedeschi. Date le attuali circostanze, non ha nessuna possibilità di guadagno. Desidererebbe, in qualunque luogo, un posticino dove poter fare qualche cosa con la sua conoscenza di lingue.

Indirizzo:

Roma: Via Summa Iacustina 14a

9-XII-39

d'ind ha suggerito l'invio di un sussidio - se le informazioni del parroco saranno buone, ha pratica è stata quindi formata alla II<sup>a</sup> sezione per competenza.

Dei Supra

9174/  
29





2. CONFERENZA DEGLI APOSTOLI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



H. Eul  
575

SAMOIA

S. C.

Posiz

Prove

Mitter

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di



SAMOA Dott.

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Samoa*

*non hanno*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*1833/42*









*Il Cardinale Caccia Dominioni  
presenta e raccomanda a q. m. dell'acqua  
il latte del presente Dott. Sanna iust.  
rizzato - di S. S. de. Capoturri  
Salute e prosperità*







*Obui*

SAMUEL  
S. C.

Posiz

Prova

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecuz

N. di



SAMUELLO Fanny

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

**Posizione** .....

**Provenienza** .....

**Mittente** .....

**Data del documento** .....

**Oggetto** .....

**Allegati** .....

**Esecuzione** .....

**N. di Protocollo** .....





SAMUELY

S. C.





SAMUELY Dorette

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SAMUELLO Fanny

vedi UZIEL Lenka





SAMUELY

S. C.

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. di





SAMUELY Dorette

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo .....







SAMUELY Ja

S. C

Posiz

198



SAMUELY Janina Gertruda

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Data

(d'entrata in ufficio)

Mittente: Cognome

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva)

Oggetto

*Puella iudaea 14 annos nata in summa tristitia ut dicit, posita, petit auxilium a Summo Pontifice, ut cum patre suo emigrare possit. Mater puellae iam mortua est. Addit testimonium auctoritatis iudaeae in favorem patris.*

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da  
il  
con

*M. J.*  
*28. IV. 34*

*28. IV. 34*

*ligkeit*

*, vom*

*gleich =*

*runder*

*alle*

*, möge*

*regen*

*ensch*

*it allen*

*ad an*

*keit*

*ücken*

*auch*

*it mei =*

*i, mit*

*füllt*

*igen keine*

*und*

*Heiligkeit*

*swanderung*

*hier*

*Aus =*

1987

29



MANIPOLATO DEGLI AFFARI ECCEZIONALI



H. Eul  
575

SAMUELY Ja  
S. C

Posi  
Prov  
Mitt

Eu  
li  
we  
be  
Me  
die  
Re  
un  
He  
vo  
da  
in  
na  
ei  
we  
He  
zu  
fa  
na  
au  
dr  
1987



**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

## Posizione

### Provenienza

Mittente

לְבִיתֶיךָ וְאֶת עֲלֵיךָ כֹסֶר אֲחֵרִין אֲחֵרִין / פוּר .  
An Seine Heiligkeit des Papstes  
in Rom

Nachdem fast alle Glückwünsche Ihrer Heiligkeit zugemittelt wurden, erlaube ich mir als Nachzüglerin, vom tiefsten Herzen die allerbesten Glückwünsche zu übersenden.

Möge der Allgütige Herr der Welten alle Menschen, die seine gleichwertigen Kinder sind, versöhnen, mögen alle bedrückten Brüder beglücken, möge Hass sich in Liebe verwandeln, mögen alle Menschen die Rückkehr zur Gottheit und seiner Lehre antreten, möge die menschliche Gefahr gegen Menschen, gegen Oberhäupter, gegen Religion aufhören und dem Vertrauen von Mensch zu Mensch und von Mensch zu Gott Platz machen, möge es Seiner Heiligkeit von Gott gegönnt sein, diese Wendung, gemeinsam mit allen von Gott Berufenen zu befehlen, zum Abschluss zu bringen und an der Menschheit Freude zu erleben und mögen Seine Heiligkeit dazu berufen worden sein und die Macht haben, allen Bedrückten und Verfolgten ihre Wünsche zu erfüllen und unter anderen auch meinen bescheidenen Wunsch auf glückliche Auswanderung mit meinem L. Vater nachkommen zu können und mögen schließlich, mit einer solchen Leichtigkeit, die hier dargebrachten Wünsche erfüllt werden, wie leicht ich sie hier ausdrücken konnte und mögen Seine Heiligkeit ebenso alle Wünsche, aller Bedrückten so leicht erfüllen und zum allgemeinen Glücke bringen können, wie leicht es Seiner Heiligkeit fallen wird mir und meinem Vater zu einer glücklichen Auswanderung nach New-York, Palestina<sup>ca</sup>, London, zu verhelfen welche Bitte sich hier automatisch ergibt, beziehungsweise, die ich hier abermals zum Ausdruck bringe.



Das wünscht Seiner Heiligkeit ein in tiefster Trauer  
sich befindliches mutterloses Kind mit herzlichster Aufrich-  
tigkeit, dessen Mutter jetzt als Engel im Himmel tätig ist,  
Amen! / אלהי אבותינו / אלהי אבותינו / אלהי אבותינו

In ewiger Gottesfürchtigkeit und Religionstreu  
verbleibt

Dorthe Samuely  
in Wien 20. Staudinger. 14 wohnh.  
und am 26. März 1925 geb.

P. S. Mein Vater heißt Schmel Samuely und ist am 6. 12. 1885  
in Polen geboren. Beide sind wir nach Wien zuständig.

Ein Zeugnis über den Beruf meines Vaters anbei recommandiert.



H. Eul  
575



SAMUELY Janina Gertruda

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Zion. Bezirksverband  
Brigittenau

כה

Wien den 8 März 1939

Seitens der zionistischen Organisation Wien (Bezirksverband Brigitte-  
nau) wird ~~bestätigt, dass~~ bestätigt, dass, Herr Samuel (Schmiel) Samuely in Wien  
XX Staudingergasse 14 Tür 58 wohnhaft, bei derselben, 3 Jahre (1935, 1936 und  
1937) als erster Vorbeter (Oberkantor) vorgebetet hat.

Aus der Tatsache, dass Herr Samuely bei der gefertigten Sektion,  
drei Jahre tätig war, geht deutlich und automatisch hervor, dass Herr Samuely  
auch die hiezu erforderlichen Qualitäten, besitzt.

Zion. Bezirksverband  
Brigittenau

*[Handwritten signature]*



1987/79

575



SAMUELY Jan

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N. d



H. Eul.  
575



SAMUELY Janina Gertruda

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo .....









SANDBERG Elfriede

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Elfrida Sandberg*  
SAMUELY Janina Gertruda vedi ADLEBSBERG Zygfryd





S. CO

**Prove**

Mitter

Data c

## Ogget

### Allegations

Esecuz

*N. di*

9.



SANDBERG Elfriede

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

Posizione

*A. Eccl 575*

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*S. Laura Elfriede Sandberg*  
*d'origine ebraica*  
*si raccomanda alla S. Sede*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*9533/39*







Elfride

ha sposato 17

il quale 17

Olanda a c

il L. Padre a

quunque suo

31

9533/39



Elfride Sandberg, cattolica, di Breslavia,  
ha sposato 17 anni fa un cristiano non ariano,  
il quale l'11 aprile 1939 è dovuto emigrare in  
Olanda a causa delle leggi razziali. Essa prega  
il L. Padre di ottenerle la possibilità di rag-  
giungere suo marito in Olanda



68

31 ~~29~~ XII - 39

Firma Sua Eminenza

N. 9533/39

Mi prego di rimettere all'Ec-  
cellenza Vostra Reverentissima,  
con preghiera di cortese resti-  
tuzione, l'acclusa lettera  
della Signora Elfride Sandberg,  
cattolica, residente a Breslavia.  
La predetta Signora chiede di  
essere convenientemente assistita  
per poter raggiungere suo  
marito, il quale è stato costretto  
ad emigrare in Olanda per  
considerato di "razza non ariana",  
dalle leggi germaniche.

Rimetto alla ben nota carità  
di Vostra Eccellenza di fare,  
al riguardo, quanto l'Occa-  
sione si presenterà possibile ed opportuna.

Profittando



69

9533/39 Dell'Arcivescovo



MANICORANT2  
12/12/12



A Lu  
Yeu

3

9533/39



N. 9533/39

Mi prego di rimettere all'Ec-  
cellenza Vostra Reverendissima,  
con preghiera di cortese resti-  
tuzione, l'acclusa lettera  
della Signora Elfriede Sandberg,  
cattolica, residente a Breslavia.  
La predetta Signora chiede di  
essere convenientemente assistita  
per poter raggiungere suo  
marito, il quale è stato costretto  
ad emigrare in Olanda per  
conferimento di "razza non ariana",  
dalle leggi germaniche.

Rimetto alla ben nota carità  
della Vostra Eccellenza di fare,  
al riguardo, quanto Ella  
stimerà possibile ed opportuno.

Profittando



A Sua Eccellenza Rev.  
Mons. Cesare Orsenigo  
Nunzio Apostolico  
Berlino

31 ~~29~~ XII - 39

Firma Sua Eminenza

9533/39 Dell'Arcivescovo





*H. Ecd*



SANDBERG Leo

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

*St. Eccl 575*

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Signor Leo Sandberg*

*Donnie ebraica*

*Si raccomanda alla S. Sede*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*2124/40*

*St. Eccl  
575*





Leo Sa  
Lust...





## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Leo Sandberg  
Amsterdam - Zuid.

a Mons. DELL'ACQUA

Amsterdam - Z. 18. 1. 1940.

Mons. Dell'Acqua

Data

2. I. 1940.

(d'entrata in ufficio)

Nº

At.

Mittente: Cognome

Sandberg,

Nome

Leo.

Indirizzo: Località

Amsterdam - Zuid, Holendrechtstr

Diocesi

3 Bel. Etg.

Data (della missiva)

18. I. 1940.

Oggetto

Catolico, di razza ebraica, sposato con cattolica, di razza ariana, domanda per intervento del l. Parte, che il governo di Olanda permetta a sua moglie<sup>x</sup> di seguirlo colà. Con testimonianza del parroco che sono buoni cattolici.

Evasione:

x la quale risiede ancora a Brestavia

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita

da

il

con





Leo Lau  
Amsterdam  
Holland

Ch  
Li

Hat an  
grootste  
Holland  
lich ge  
jinn van  
omst  
jüngsten  
nicht m  
Lamir  
van Geln  
fintek  
naha v  
alt jehre  
Breslau  
für un  
kind in  
strik en  
vaf un  
van Br  
auf min  
keijfij  
des Velle  
Trän





## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Leo Sandberg  
Amsterdam - Zuid  
Holeudrechtstraat 3 Tel. 879.

a Mons. DELL'ACQUA

Amsterdam - Z. 18. 1. 1940.



Sein Heiligkeit von Paast, Rom Vatikan-Stadt.

Wegen Heiligkeit, Heiliger Vater!

Bitte gütigst um Unterstützung, wenn ich noch heute in meine  
Not an das Oberhaupt der Katholischen Kirche gehen, um Rat und Hilfe  
zu erbitten. Als Mitglied der Katholischen Kirche bin ich seit 1912 holländisch in  
Holland. Durch den St. Raphaels-Verein in Hamburg ist es mir mög-  
lich gemacht worden aus der Hölle in Deutschland fort zu kommen,  
um von hier nach Brasilien auszuwandern. Leider ist es mir  
nicht gelungen, es scheint, dass meine Heiligkeit noch nach Übersee  
gehen. Auch habe ich ein 55 Lebensjahr mit allem Alter heute  
nicht mehr zur Auswanderung können, wie ich von der Katholischen  
Kirche in Utrecht höre. Meine Frau ist eine gute Katholikin  
von Geburt ist und mit mir nach Brasilien gehen sollte, be-  
sinnlich sich noch in Deutschland und ist bald der Auswanderung  
nahe, vor es von dort meine Heiligkeit geht nach hier zu kommen.  
Als ich lange Zeit hier in der Caritas-Veranstaltung von St. Carolus in  
Potsdam, bitte ich Ihnen von Heiligkeit Vater um Rat und Hilfe  
für meine Frau. Gibt es keine Heiligkeit, so ist die Katholische Kirche  
hier in Holland meine Frau, die ich nicht aufgeben möchte.  
Durch eine Garantie beschaffen kann: - möchte noch bemerken,  
dass meine Frau am 18. 12. 39. einen Brief an Ihre Heiligkeit  
von Potsdam aus geschrieben hat, falls Jenes von Deutschland  
aus nicht befördert sein sollte, glaube ich mit einer Abschrift  
beizufügen. Heiliges Vater, meine letzte Hoffnung ist das Oberhaupt  
der Katholischen Kirche. Der Allmächtige Gott weiß was ich für  
Tränen, durch die Trennung von meiner Frau vergossen habe,



Was für Kummer und Sorgen ich nun stiften habe. Ich bitte gütigst  
 um Hilfe, daß mir nichts passiert werden um eine christliche oder  
 jüdischen und ein neues Lebenswerk aufbauen zu können.  
 Vom 11. April 1939. bis 16. Oktober 1939. bin ich mit Kampf in Rotterdam  
 und im Kath. Kampf in Lissabon-Lissabon gewesen. Auf Grund eines be-  
 sorgung der Niederländischen Regierung bin ich wegen meinem Alter  
 aus dem Kampf entlassen worden. Alle über 50 Jahre alten können  
 bei Kriegsdienst frei in Holland leben und werden vom Kath. Komitee  
 in Utrecht befreit, was sich wirklich bei großer Hilfe gibt. Erhö-  
 hung zu schaffen, aber muß man der Niederländischen Regierung  
 dankbar sein, für das Gedenken was man hier gefunden hat.  
 Ich bitte den Heiligen Vater meine Belästigung gütigst entschuldig-  
 zu wollen und auch mir beizustehen für eine voll. Hilfe.  
 Bitte auch sehr gütigst mir die folgenden Dokumente zu senden  
 zu wollen.

Euer Heiligkeit ergebener  
 Leo Sandberg  
 Amsterdam - Zuid  
 Holendrechtstraat 3 Tel. 277.

3 Einlagen.



SANDOR Frie

S. CO

R

Abschrift  
 E

Bitte um  
 Hat, das O  
 Ich weiß, es i  
 ercheinend  
 mit, daß in  
 kann. Ich b  
 Verbanten d  
 Procteris  
 verloren ha  
 Es ist, mein  
 Tenuing  
 fiktur zu k  
 zu folgen, m



SANDOR Friedrich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

R.K. VLUCHTELINGEN OORD SLUIS

ST. ANNA STRAAT 36 - TEL. 64.



SLUIS, 14 October 1939.

BEWIJS VAN GOED GEDRAG



Ondergeteekende, waarnemend Commandant van het R.K. Vluchtelingenoord te Sluis, verklaart hiermede gaarne dat:

LEO SANDBERG

die van 26 April 1939 tot en met 16 October 1939 <sup>hier</sup> heeft vertoefd.



Groeslaw, d. 18. Decembris 1939.

Eer. Heerlijkheit

Heerlijger Vader.

73

Beste vriend! mijn dankbetuiging, want ik in mijnne volgende gaven  
het, dat überhaupt in Katholischen Kirche in het met Hilfe auflieben.  
Ich weiß, es ist viel leicht zu verstehen mit mir, so in ragbar, so in  
Wohlsinnenden Sorgen sich an den Heiligen Vater zu wenden, aber ich weiß  
auch, das ich in der Kirche nicht so sehr beliebt bin, so in der Längere Zeit  
Kann. Ich bin gute Katholikin seit langen Jahren, Mitglied der Caritas  
Verbandes St. Carolus in Groeslaw mit karaktel von 17 Jahren, so in  
Katholischen Christen der Kirche der Kirchburger Groeslaw, die von Existenz  
verloren hat, und seit dem 11. April 1939, in Holland weilte.  
Es ist mir immer schwer, mit mir, so in der Längere Zeit  
Bewahrung nicht zu werden, wie in der Kirche, so in der Kirche  
führen zu können. Alle meine Bemühungen, so in der Kirche, so in der Kirche  
zu folgen, mit der ich sehr glücklich bin, so in der Kirche, so in der Kirche.



was für Kümer und Sorgen ich nun treffen habe. Ich bitte gütigst um Hilfe, daß mir nichts breicht, sondern ein christliche Edeleinsicht und ein heiliges Lebenswerk aufbauen ja können.

Vom 11. April 1939. bis 16. Oktober 1939. bin ich bei Kampf in Rotterdam und bei Kath. Kampf in Fliss-Zelland gewesen. Auf Grund eines Verfügung des holländischen Regierung bin ich wegen meinem Alter und dem Kampf entlassen worden. Alle über 50 Jahre alten Kümer bei Aufwachen sind in Holland leben und werden vom Kath. Komitee in Utrecht betreut, was sich wirklich sehr große Hilfe gibt. Einigen ja schaffen, andere muß man der holländischen Regierung dankbar sein, für das Gedenkt was man bei gefunden hat. Ich bitte den Heiligen Vater meine Belästigung gütigst entschuldigen zu wollen und auch mir das für eine voll. Hilfe.

Bitte auch sehr gütigst mir die folgende Dokumente zu senden zu wollen.

Wenn Hilfe mein kann nach Holland kann mich nicht nach dort bringen. Ich bin sehr in großer Verwirrung, da meine holländische Ehefrau mich ja nicht geht und ich keine Möglichkeit sehe ja meinen holländischen ich also auch bei einer Existenz finden kann, ich bin 50 Jahre. Weiß der Heilige Vater für mich einen Weg nach Holland? - Bin ich doch ist vorwiegend Geraden für mich gütig sein die Einsprüche und Aufwachen der holländischen Regierung.

Ich bitte bei sehr Arbeitssam bei Arbeit mit Geschick sehr erfahren und freundlich mich das meine Arbeit mit Körperlich ganz gesund.

Wird Ihre gütige Hilfe mit so lange in Anspruch nehmen, bis ich eine Antwort finde, die ich mich selbstlich sehr dankbar werde.

Ich bitte meinen künftigen S. O. S. Brief gütigst zu entschuldigen und auch für alle meine Hilfe mit einem herzlichen "Gott segne".



Eure Heiligkeit ergebener  
Frau Elfriede Sandberg



SANDOR Friedrich

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

**R.K. VLUCHTELINGEN OORD SLUIS**

ST. ANNA STRAAT 36 - TEL. 64.



SLUIS, 14 October 1939.

B E W I J S   V A N   G O E D   G E D R A G

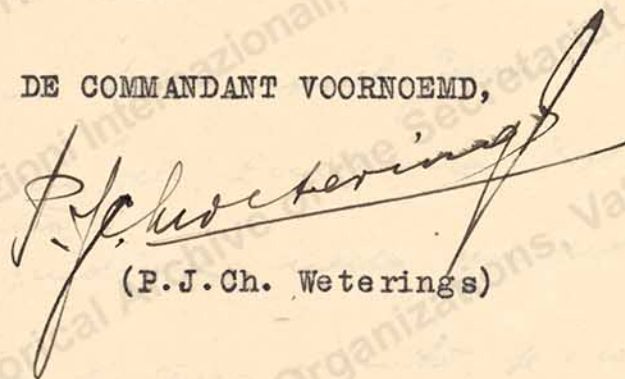


Ondergeteekende, waarnemend Commandant van het R.K. Vluchtelingenoord te Sluis, verklaart hiermede gaarne dat:

LEO   S A N D B E R G

die van 26 April 1939 tot en met 16 October 1939, <sup>hier</sup> heeft vertoeft, zich steeds als een rustig en beschaafd man heeft gedragen.--

DE COMMANDANT VOORNOEMD,

  
(P.J.Ch. Weterings)



Gezien voor legalisatie der handteekening van
<u>P.J.C. Weterings</u>
door mij Burgemeester van
op <u>14 Oct.</u> 1939
Leges f. <u>          </u>





R.K. WUCHTENEN ORD STUIS

ST. ANNA STRAAT 30 TEL. 84

STUIS 14 October 1939

R. K. WUCHTENEN ORD STUIS

Ondergetekende, waarmede Commandant van het R.K. Wuchtenen Ord Stuis, verklaart hierna te gaven dat:

LEO S. A. B. E. R. G.

die van 25 April 1939 tot en met 16 October 1939 heeft verklaard zich steeds als een trouw en gehoorzaam lid te hebben gehouden.

DE COMMANDANT VORONOV

(P. L. Ch. Katerina)

Gest. voor localiteit der handtekening  
doet mij El. Commandant van  
op 14 October 1939  
L. S. A. B. E. R. G.



A. Cool

575

1124/40



## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

1124/40

È pervenuta a Sua Santità  
una supplica del Signor Leo  
Sandberg, d'origine ebraica,  
profugo a Amsterdam (Quid  
Holsendrechtstraat 3 Bel. Etg.).  
Il predetto Signore desidererebbe  
che <sup>anche</sup> sua moglie, cattolica e  
ariana, residente a Breslavia,  
venisse accordato il permesso  
d'immigrare in Olanda: a tal  
fine implora l'intervento della  
Santa Sede presso il Governo Olandese.  
Lapio all' Eccellenza Vostra  
Rev. ma  
di giudicare, nella ben nota  
Sua gentilezza e bontà, se e come  
convienga favorire il S. Sandberg,  
che, secondo <sup>la</sup> una dichiarazione  
del Reverendo Giovanni Schmidt,  
parroco di S. Carlo in Breslavia,  
farebbe un buon cattolico.  
In attesa di conoscere quanto Ella  
crederà opportuno di fare al riguardo,  
profittando

A Sua Eccellenza Rev. ma  
Monsieur Paolo Gobbe  
Intervenzione in  
Olanda

10 - II - 40

Sua Eminenza



B2 per la dichiarazione  
del parroco di S. Carlo  
in Breslavia

St. Eccl

575

1124/40

Nell' Segue



MANIPOLARTS, VIA DI STATO, SEZIONE PER I RAPPORTI  
S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI  
R.K. ATTACHEMENTO ORD. STUJIS



A. Sed.

575

4240/



SANDOR Friedrich

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Decisione



LA HAYE, 1 maggio 1940.

BEZUIDENHOUT 93

N. 3081/40.

Eminenza Reverendissima,

Ho l'onore di accusare ricevimento del venerato Dispaccio N. 1124/40 in data 10 febbraio u.p. col quale l'Eminenza Vostra Reverendissima segnalava a questa Internunziatura Apostolica la supplica che il Sig. Leo Sandberg d'origine ebraica profugo a Amsterdam aveva presentato al Santo Padre per ottenere con l'intervento della Santa Sede che il Governo olandese concedesse alla di lui moglie, cattolica ariana, residente a Breslavia il permesso di immigrare in questo Paese.

Al riguardo mi sono recato a premura di far pervenire al Ministro della Giustizia una domanda nel senso indicato dal Sandberg. Dopo un lungo silenzio, il signor Ministro mi comunica, in data 27 aprile scorso, che date le circostanze straordinarie del momento attuale è dolente che il soggiorno in Olanda alla signora Elfrieda Sandberg-Kothe, moglie

A Sua Eminenza Reverendissima  
Il Signor Cardinale Luigi Maglione  
Segretario di Stato di Sua Santità

Città del Vaticano.





del sig. Leo Sandberg, non possa essere concesso.

Inchinato al bacio della sacra Porpora rinnovo i  
sentimenti del mio profondo ossequio con cui mi confermo

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

*umilissimo obbedimento serv.*

*+ L. J. J.*

*Intervance apostolique*





SANDOR Friedrich

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Decisione

so.

a rinnovo i

i confermo

ima

servo

*liqne*





R.K. ATTACHEMENT ORD STUIS



*Obui*



SANDOR Friedrich

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo .....









SANKIEL Dott.

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

SANDOR Friedrich

Con lettera del 1 dicembre 1939 ( Vedi: WOLF Benno )  
il P. Tacchi Venturi comunicava che la domanda per proroga  
di soggiorno non era ancora pervenuta al Ministero









SANKIEL Dott.

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

**Posizione** .....

**Provenienza** .....

**Mittente** .....

**Data del documento** .....

**Oggetto** .....

**Allegati** .....

**Esecuzione** .....

**N. di Protocollo** .....









SANTI Giselda vedova Rossi e figli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*[Faint, illegible handwritten text on a grid background, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Al Segretariato di Stato  
della Città del Vaticano.

Il sottoscritto Barq Janziel fu  
Mejer nato a Miedzyrzec (Polonia)  
il 8 agosto 1913 da 6 anni residente in  
Italia per scopo di studio, avendo conseg-  
uito la laurea in Medicina e Chirurgia,  
non potendo esercitare in Italia la sua  
professione e non avendo neppure la  
tranquillità e la sicurezza di poter soggi-  
ornare liberamente, date le sue qualità  
di polacco e di ebreo, desidera di trasfe-  
rirsi nell'America del Sud (possibilmente  
Argentina o Columbia).

Pregha pertanto Qu. Segretariato  
perché voglia evadere la sua domanda  
d'immigrazione come già ha fatto a  
molti dei suoi amici.

Il sottoscritto è fornito di regolare passaporto  
polacco rilasciato in Polonia nel  
febbraio del 1937 e prorogato dagli uffici consolari  
polacchi fino al 20 luglio 1943.

Egli può sostenere se pur con massime  
spese le spese occorrenti per i visti ed  
il viaggio.

Con osservanza.

Dr. Janziel Barq.

Roma il 25/7.42. Via Oreste Tiburtini 2/17

5421/42

SANTI GI.

S. C.

5421/



SANTI Giselda vedova Rossi e figli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+  
24 - VII - 42

Ho detto che, <sup>almeno</sup> per il mo-  
mento, non v'è alcuna  
possibilità per favorirlo pub-  
blich: i poveri suoi funerali  
che suo denaro di recente  
emanate disposizioni affai  
restrittive in proposito.

D



Ebrei





Al Segretariato di Stato  
della Città del Vaticano.

Il sottoscritto Bruno Lombardi Lu

Mejer nato  
il 8 agosto 19

Italia se sc  
nito la lau  
non potendo

professione  
tranquilla e  
mare liberale  
di polacco, e  
vissi nell'  
Argentina

Prepa  
perche voglio  
immigrazione  
multi dei

Il sottoscritto  
porto polacco  
febbraio del 19  
polacchi fino

Egli può  
spazio le  
il viaggio

5421/42

Roma il 28/7.42.



54-114-42

Ho detto che ho fatto  
un lavoro di ricerca  
per la mia famiglia  
e per la mia  
storia. Ho fatto  
un lavoro di ricerca  
per la mia famiglia  
e per la mia  
storia. Ho fatto  
un lavoro di ricerca  
per la mia famiglia  
e per la mia  
storia.

2



SANTI Giselda vedova Rossi e figli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Ebrei





Al Segretariato di Stato  
della Città del Vaticano.

Il sottoscritto *Don Humbert Lu*  
*Mejer* nato  
il 8 agosto 19  
Italia si sc  
rito la lau  
non potendo  
professione  
tranquilla e  
mare liberame  
di polacco e  
vissi nell'  
Argentina  
Repa  
perche voglio  
immigrazione  
multi dei  
Il sottoscritto  
porto polacco  
febbraio del 19  
polacchi fino  
Egli può  
spazio le  
il viaggio.



5421/42

Roma il 25/7.42.

*Obui*



SANTI Giselda vedova Rossi e figli

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

*Ebri*



INAMINATO 13172A1271007 19471A 110710 19471A 110710



5

SANTI GI

S. C

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alleg

Esec

N. c



SANTI Giselda vedova Rossi e figli

**S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI**

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

8193/Ln

9232/Ln

8731/Ln





TRATTATO DI AMICIZIA E COMMERCIO



8193/41



(22)

STUDIUM CHRISTI

VIA FLAMINIO PONZIO, 2 - TELEFONO 582-788

ROMA

Roma

15/10/94

Reverendo Carissimo Monsignore

Si permetta di presentarle e  
di raccomandarle caldamente il giovane,  
latino, prof. Podetti, figlio di un nostro caristi-  
mo socio di Bologna.

Ha tempo d'ora sposare, ma  
la pratica relativa alla dichiarazione di  
arianità dell' fidanzata lo ha impedito  
finora, con la minaccia di essere impe-  
dito definitivamente.

Dagli elementi che il prof.  
Stefano Le stoppato, il quindici sulla  
pratica sembra debba modificarsi. Le  
suggerisco di assistere e di fornire in-  
dizi e mettere in opera quanto  
la sua sempre buona e benemerita soler-  
tudine le suggerirà al riguardo.

La ringrazio molto molto e con cordia-  
le saluti, in Xto mi obbra D<sup>o</sup> D. Dubrunawitz



SECRETARIA DI STATO, SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI, CITTÀ DEL VATICANO

STUDIU MUICTU  
AMOD  
SECRETARIA DI STATO, SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI, CITTÀ DEL VATICANO



Libri



(22)

Novuni dell'intermarata;

+

16-X-41

Manderà il nuovo esposto  
inviato al Ministero  
dell'Interno.





MINISTERO DI GLI AFFARI PULITICI STRAORDINARI



*Esui*

SARAVA

*Sau*  
*(la)*  
*(dove)*

*Sa*  
*(e)*

*Lu n*  
*entro l'8*

*Santi*  
*lin e*

*Santi*  
*regolare*

*Santi*  
*calcolati*  
*e figli*

*Lufu*  
*Roma*  
*fu*

8193/



(22)

## Nomi dell'interessata:

Santi Edoardo  
(batterato e cristiano)  
(documenti presentati)

Gambi Luigia  
(cristiana) (documenti non  
presentati)

## Bisogni dell'interessata:

Santi Luigi  
(entrambi di religione cattolica e regolarmente  
batterato)  
(Documenti presentati)



In riferimento alla Legge che dice: "È ariano colui che, batterato entro l'ottobre 1938, sia figlio di genitori misti":

Santi Edoardo è ariano perché, figlio di genitori entrambi cattolici e batterati, è stato regolarmente batterato.

Santi Carlo è ariano perché figlio di genitori misti, è stato regolarmente batterato.

Santi Giselda Ved. Romi (l'interessata) dovrebbe essere considerata ariana, perché è stata regolarmente batterata ed è figlia di genitori misti.

In fine i 4 figli: Rina - Reuso - Raffaella e Romana (tutti viventi), dovrebbero essere considerati ariani perché batterati regolarmente e figli di genitori misti.



(3<sup>o</sup>)

Detta famiglia è in condizioni finanziarie disperate e vive col lavoro giornaliero dei singoli componenti. Detto lavoro sarà perduto ed i singoli componenti rimarranno abbandonati a loro stessi, se non si ottiene la carta di appartenenza alla massa ariana; la prospettiva dei quattro figli è di morte di fame.

Altro coefficiente per cui si chiede questa carta di arianità: Le tre figlie non possono contrarre matrimonio con i loro rispettivi fidanzati cristiani; due di queste: Rina (29 anni) e Raffaella (27 anni) attendono da tre anni questa carta per il loro matrimonio, continuamente rimandato.

Non si è mai sposato prima perché i rispettivi fidanzati erano sempre richiamati sui campi di battaglia dell'Africa e della Spagna.

Il figlio Rino è ora combattente d'Albania.  
Il caso di questo 4 figli è veramente disperato.

Dopo i solleciti inviati al ministero degli Interni, tramite la R. Prefettura di Bologna; ~~detta~~ la Commissione dell'Ufficio Demografico e Rasse la comunicata (circa tre mesi or sono) all'interessato. Sento Grido che lei, ed i suoi quattro figli, sono calcolati ebrei.

Dopo questa spaventosa comunicazione, l'interessato, tramite la R. Prefettura - il Comune e la Questura di Bologna, ha inoltrato alcuni esposti fiduciosi, all'Ufficio competente di Roma ed al ministero di Grazia e Giustizia, affinché la pratica venisse riesaminata dato il caso grave.

Sia la R. Prefettura - che il Comune, che la





(4°)

Questura di Bologna, attendendo l'esito di questo  
esposto, da loro stemi suggeriti, prima di prendere  
provvedimenti a carico degli interessati e di  
calcolarli ebrei.

Di quegli esposti a tutt'oggi ancora nulla.

— — — — —  
Venendo ai figli internati di contrarie matri-  
monio con ariani, anche se vi è in loro qualche percentuale  
di ebraismo, questa scomparirebbe con le nuove fa-  
miglie nascenti; si farebbero felici famiglie in  
aria, e si avrebbero altri nuovi figli cristiani e  
fascisti, pronti ad essere messi al servizio della  
Madre Patria e della Causa Fascista.

- Roma 15-10-41 -





(1°)

Trattata per ottenere l'anamita per se e per i suoi quattro figli interstati alla:

Sig.<sup>ra</sup> Santi Giselda Ved. Rossi abitante in Bologna - Via Saragozza 47 -

Albero genealogico della famiglia.

I 4 figli: Rino - Renzo - Raffaella e Rosanna (figli dell'interstata Giselda Santi Ved. Rossi) sono stati tutti battezzati prima dell'Ottobre 1938 - (Prima che il Governo emanasse le disposizioni contro gli ebrei).

Documenti dei battesimi presentati nella pratica.

Giselda Santi Ved. Rossi (regolarmente battezzata entro la data stabilita) documento presentato

Defunto: Rosini Vittorio - (ebreo) - Squadrista fascista - Iscritto al P.N.F. fino alla morte - Benefattore di un esiguo gruppo Rionale Fascista in Bologna - (Documenti attestanti presentati).

Albero genealogico dell'interstata:

Santi Giselda Ved. Rossi

Seuitori defunti:

Santi Carlo (battezzato e cristiano) (documenti presentati)

Alphon Gilda (ebrea)

Cobini





Bologna, 29 Ottobre 1941 XX°

Ufficio Demografia e Razza

Ministero degli Interni

ROMA

A seguito mio esposto inviato a codesto Ufficio il

12 marzo 1941

Si può segnalare  
il caso di F. Jacchi  
in persona per la sua  
volontà di essere  
giunto a Roma

19-XI-41

= Bologna = 17-11-41-XX°

Sig. Reverendo,

Come da accordi presi con Voi circa  
un mese fa a Roma nel Vostro Ufficio  
in merito alla pratica della Sig.<sup>ra</sup> Santi  
Ciselda Ved. Romi, tendente ad ottenere  
l'amicizia per sé e per i suoi quattro  
figli (una delle figlie è la mia fidan-  
zata che desidera sposare al più presto);  
allego copia dell'esposto inviato il giorno  
10 c. m. all'Ufficio Demo-Razze di  
Roma, tramite la R. Prefettura di

Bologna (detto esposto in carta bollata da L. 6/-)

Io mi presento nel Vostro Ufficio con  
un biglietto di presentazione datomi da



(1°)

Trattata per ottenere l'anagrafe per se e per i  
suoi quattro figli intestata alla:

Sig.<sup>ra</sup> Santi Giselda Ved. Rossi abitante in  
Bologna - Via Savonarola 47 -

— — —  
Albero genealogico della famiglia.

4 figli  
(figli dell'uni-  
tutti battezzati  
il Governo em-  
Documenti de-

Giselda Santi  
(regolarmente battezzata  
data stabilita) docu-



Santi Carlo  
(battezzato e c-  
(documenti presen-





SARAVAL Ezio

Bologna, 29 Ottobre 1941 XX°

Ufficio Demografia e Razza

Ministero degli Interni

R O M A

A seguito mio esposto inviato a codesto Ufficio il

Don Rivolta ; aver. anche un biglietto  
latomi Val Sig. effaurini - Direttore del  
l'Arvenne d' Italia; per il effaur.  
effontini -

Spero Vi ricorderete ancora vi me,  
io non era combattente di Africa e  
di Spagna e non fui mai richiamato.  
Vi lasciai anche un foglio sul  
quale avevo scritto appunti circa vita  
paterna, che trovasi all'Ufficio Dem. Razza,  
e l'albero genealogico della famiglia.

Siamo del Vostro benemerito e caritate  
vole intervento mi scuso ed in attesa  
di una felice definizione, Vi auguro 91  
ogni bene.

Dev. <sup>mo</sup> Prof. Rodetti Alfano

Via Zamboni 80. Bologna.



(1°)

Trattata per ottenere l'anamita per se e per i suoi quattro figli intestata alla:

Sig.<sup>ra</sup> Santi Elisilda Ved. Rossi abitante in Bologna - Via Sanapozza 47 -

— — —  
Albero genealogico della famiglia

4 figli  
(figli dell'uni-  
tutti battezzati  
il Governo em-  
Documenti de-

Elisilda Santi  
(regolarmente battezzata  
data stabilita) documenti



Santi Carlo  
(battezzato e c-  
(documenti presen-



Lobui



SARAVAL Ezio

Bologna, 29 Ottobre 1941 XX°

Ufficio Demografia e Razza

Ministero degli Interni

R O M A

A seguito mio esposto inviato a codesto Ufficio il 13 marzo c.a. mi permette di fare seguito con questo nuovo, affinché, considerate le ragioni sottoposte, codesta Commissione voglia benevolmente riesaminare la pratica della sottoscritta, tendente ad ottenere l'Arianità per sé e per i suoi quattro figli.

Come da documenti allegati alla pratica ho dimostrato che io, battezzata prima dell'Ottobre 1938, provengo da una generazione di cristiani e che i miei quattro figli sono stati tutti battezzati prima dell'Ottobre 1938.

Essi da parecchio tempo sono in attesa di contrarre matrimonio con persone ariane, ma non possono perché sprovvisti del documento tanto agognato che li faccia appartenere alla razza ariana.

Le mie parole non sono sufficienti a prospettare l'orribile specchio che si presenta ai miei quattro figli ed ai loro rispettivi fidanzati, con i quali da parecchi anni sono legati da profondo affetto, se non sarà loro concesso il matrimonio. Essi sono fi-





danzati da circa sette od 8 anni e non hanno con-  
tratto matrimonio prima del 1938 per ragioni di  
studio o perchè sotto le armi o in guerra in Afri-  
ca ed in Spagna.

Faccio presente che una dimostrazione che nella mia  
famiglia non vi è mai stato sentimento ebraico, è  
che mio figlio Renzo si è battezzato nel 1933 e che  
le mie figlie ed io ci siamo battezzate prima del-  
l'1° Ottobre 1938, quando ancora non erano stati presi  
provvedimenti di carattere razziale. Altra prova che  
la mia famiglia è sempre stata di sentimento ariano  
è che ha continuamente professato la religione cri-  
stiana frequentando assiduamente la Santa Chiesa;  
quanto sopra lo possono dichiarare i Parroci delle  
Parrocchie presso cui abbiamo abitato.

Mio marito defunto, Vittorio Rossi, non ostante fos-  
se ebreo, è sempre stato un fervente fascista e ciò  
lo dimostra il fatto che è stato iscritto al P.N.F.  
dalla Marcia su Roma fino al 1930, anno in cui è av-  
venuta la sua morte. (documento attestante quanto  
sopra allegato alla pratica). Durante questo perio-  
do egli ha sempre seguito spiritualmente e material-  
mente le direttive del Duce e, compatibilmente al-  
le sue possibilità finanziarie, elargì somme in fa-  
vore del locale Gruppo Rionale "Natalino Magnani"





sin dall'inizio della sua costituzione.

Mio figlio Renzo è sempre stato iscritto a tutte le Istituzioni Fasciste cominciando da Balilla a tutt'oggi come Fascista; è reduce dalla guerra in Albania. (documentò attestanti quanto sopra allegati alla pratica).

La notizia pervenutami da codesto Ufficio, di essere reputata ebrea assieme ai miei quattro figli, mi ha spezzato il cuore. I miei figli non hanno più pace, e si vedono togliere ciò che vi è di più umano e più sacro al mondo; il matrimonio con la persona da tanto tempo amata.

Persistendo codesta Commissione, nella decisione presa nei riguardi della mia famiglia, riempie di dolore anche altre quattro famiglie; quelle dei fidanzati dei miei figli.

Ottemperando invece il documento di Arianità si formerebbero altre quattro nuove famiglie completamente ariane, altri figli ariani da dare alla patria.

Prego codesta Commissione, anche a nome dei miei 4 figli e di tutti coloro che stanno in ansia in attesa di una nuova definizione, di volere benevolmente riaprire la pratica e riesaminarla, onde poter ridare un po' di pace, di gioia e di luce a tanti cuori afflitti.





Ringraziando, in fede:

Giselda Santi Ved. Rossi

*Giselda Santi ved. Rossi*

Bologna - Via Saragozza, 47





## SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rivisto Andre  
P. Pietro Marchi Santoro  
Rovine

N. 8731/41

Firma Sua Eminenza

25

22 nov. 1961  
con inserto da  
restituire

La Sign. Giselda <sup>Santa</sup> Vreslow  
Roth, dopo una prima  
ipotesi negativa, ha in  
novato istanze presso il  
Ministero dell'Interno per  
ottenere di essere dichiara-  
ta assente insieme con i  
suoi quattro figli.

La situazione "razziale",  
in cui si trova tutta la  
famiglia non è abbastan-  
za chiara. Mi permette,  
tuttavia, di segnalare  
alla grande carità che  
la Pat. V. R. affrechi-ve-  
la, almeno, se si può  
fare qualche patto in  
proposito.

La supplicazione in  
autocipo e profitto



8731/Lu  
Mojaisky



Ringraziando in fede:



Lobui

1923



SARAVAL Ezio

## SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

*rec*  
Roma, piazza del Gesù, 45

27 novembre 1941 / XX

Eminenza Rev.ma,

Mi fo a rispondere alla venerata Sua lettera del 25 di questo mese (n.873I/41).

Avendo ieri avuto occasione di conferire col Direttore Generale per la Demografia e Razza, Eccellenza Le Pera, gli proposi il caso della Signora Giselda Santi ved. Rossi e dei quattro suoi figli. Consultati con agio gli alberi genealogici dalla Vedova esibiti, è risultato che veramente non le si fa ingiuria, secondo le vigenti disposizioni, negandole la richiesta arianità.

La Giselda Santi è nata da matrimonio misto; quindi è, come dicono, ariana al 50 per cento. Se avesse sposato un ariano sarebbe divenuta ariana al 100/ per 100, e i figli sarebbero stati dichiarati ariani; se non che scelse un marito ebreo, conseguentemente rimane ariana al 50 per 100, e con lei tali sono anche i quattro suoi figli.

Non v'è dunque per la poveretta altra speranza da quel-

A Sua Eminenza Rev.ma  
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE  
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

*Comunicato  
a S. Rivolta  
2 br. 1941  
Jm.*





Rinunciando in fede:





SARAVAL Ezio

## SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

la in fuori della nuova legge che, si conferma, dovrà promulgarsi, benchè se ne ignori il quando.

Restituendo l'incarto inviatomi, con sensi di profondo e religioso ossequio mi confermo

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infino servo in Xto.

*Pietro Tacchi-Senturi M.*





Ringraziando, in fede:



*Obui*



SARAVAL Ezio

## SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Ez. Saraval*  
*non unicus*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*Ezri*  
5139/11 5862/11







EZIO S

5139



+  
Spuntato

N. 5139 / 41

Rev.mo Mons. Dell'Acqua  
Segreteria di Stato di Sua Santità -  
CITTA' DEL VATICANO



EZIO SARAVAL:

Rev.mo Monsignore,

secondo quanto Ella ebbe a chiedermi nel nostro colloquio di qualche giorno orsono Le preciso che il mio amico Saraval venne battezzato alla Parrocchia di San Luca Evangelista di Venezia il 31 dicembre 1914 (millenovecentoquattordici) dal Rev.do Giuseppe Rachello.

La mamma del Saraval - che mi ha telefonato da Trieste - mi ha dichiarato di aver già spedito il relativo certificato di battesimo; in modo che io potrò presentarlo al Consolato del Brasile.

Reputo invece inutile presentare anche l'altro certificato di battesimo avuto "sotto condizione" dal Saraval nel 1929; allorchè - gravemente ammalato e privo di conoscenza in Francia - venne battezzato da un Sacerdote all'Ospedale ove era ricoverato.

Nel rammentarLe rispettosamente sia il Paterno interessamento di S.Santità per questa pratica, sia la segnalazione che Le sarà stata fatta da S.E. Mons. Montini, mi permetto di invocare da Lei l'immediato invio della "raccomandazione" all'Ambasciata del Brasile; dove ho già avuto affidamento che la pratica venga solle-

5139 / 41







SARIAN Dr. Ing. Armando

<sup>+</sup>  
Spunto

N. 5139 / 41

citamente espletata.

Mi vorrà perdonare del disturbo; e vorrà credermi  
il Suo dev.mo

Luigi S. Amis

Per qualsiasi comunicazione potrà telefonarmi sia  
in casa (41290) sia in studio (40589).







Schi

15-  
Atte  
in de  
5139/41



+  
Spunto

N. 5139/41

Brasile

SUA EMINENZA IL CARDINALE LUIGI MAGLIONE  
Segretario di Stato di Sua Santità'

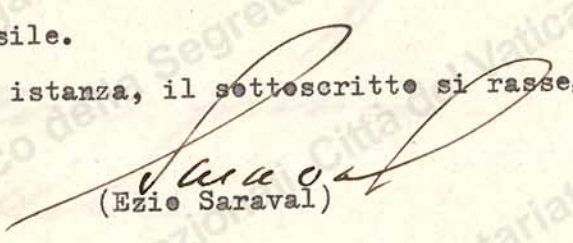
Eminenza

Il sottoscritto EZIO SARAVAL fu Giacomo, di razza ebraica e di religione cattolica si permette esporVi quanto appresso.

In seguito alle disposizioni razziali emanate dal Governo Francese al sottoscritto - da tredici anni residente a Cannes (Francia) perchè Direttore delle filiali della Banca Commerciale Italiana (France) di Cannes e di Juan les Pins - è stata interdetta qualsiasi attività e possibilità di lavoro.

Perchè in Italia, dove egli è rientrato dal 1° Giugno us. egli si trova nelle identiche sfavorevoli condizioni, il sottoscritto si rivolge a Voi, Eminenza, perchè vogliate accordargli un "visto" per il Brasile.

Fiducioso nell'accoglimento della presente istanza, il sottoscritto si rassegna di Vostra Eminenza devotissimo

  
(Ezio Saraval)

Trieste 8 Giugno 1941  
Via Ciamician 12

15-6-41

Attenzione: farai sapere  
la data giusta del Garbino

Shi

5139/41







+  
Spunto

N. 5139 / 41

Brasile



Donno g. Finguo 1941

M<sup>mo</sup> e M<sup>mo</sup> Consiglieri

Mi permetto di ram-  
mentare il S<sup>to</sup> Ep<sup>o</sup> Larval-  
gia di religione ebraica - battezzato  
circa il 1900 - e da allora pratican-  
te la Religione Cattolica

Lo anche che il Larval  
e' persona universalmente stimata

grato si quanto vorra-  
fare a favore della persona della  
quale mi occupo mi dice

D. S<sup>to</sup> M<sup>mo</sup> Consiglieri

L. Cardinale sacra Pontificia







SARIAN Dr. Ing. Armando

<sup>+</sup>  
Spunto

N. 5139 / 41

Brasile





*Chai*



SARIAN Dr. Ing. Armando

<sup>+</sup>  
Spunto

N. 5139 / 41

Brille







8/10

5139



Aggiunto

N. 5139/41

Desidero emigrare nel Brasile  
il Sr. Ezio Saravali, non  
ariano, cattolico dal dicembre  
1914.

L'interessato si rivolgerà al  
Consolato Brasiliano di  
Roma per le ordinarie forma-  
lità d'emigrazione.

La Prefettura di Stato per  
l'Ecc. ma Ambasciata  
del Brasile presso la S. Sede  
di averne conoscenza si deve  
voluntariamente includere il  
detto caso nel numero dei  
3000 cattolici non ariani  
autorizzati ad emigrare  
nella Repubblica Brasiliana.

Ambasciata del Brasile  
presso la S. Sede  
Roma

30-6-41  
3.VII.41

4-7-41

Ho avvisato il Sr. Saravali  
che la sua emigrazione  
è stata fatta.



5139/41

8ha





*lchi*

5653



19 luglio 1941

Appunto  
-----

DOCT. MARCELLO D'AMICO



ABITAZ.: 41290  
STUDIO: 40589

VIA NAZIONALE 69

103b

Giacomo di razza ebraica e di religione cat-  
attezzato fin dal 1914, è nato a Trieste il  
6.

Diplomato ragioniere il 1° luglio 1916 entrò nella Ban-  
ca Commerciale Italiana col grado di impiegato avventizio.  
Gradualmente compì tutta la carriera sino a divenire vice  
direttore.

Dal 15 ottobre 1928 fu destinato a filiali estere del-  
la detta Banca; prima a Montecarlo, poi a Monaco (Principato)  
poi di nuovo a Montecarlo ed infine a Cannes dove lavorò dal  
1° gennaio 1930 al 31 dicembre 1940.

Licenziato in detta data per motivi razziali, il 1°  
giugno del corrente anno il Saraval è rientrato in Italia.

Le sue condizioni finanziarie sono penosissime; se in-  
fatti egli in ventun anni di lavoro era riuscito a metter da  
parte mezzo milione di franchi (che egli deteneva in valuta  
americana) qualche tempo prima della sua partenza per l'Ita-  
lia, detta somma gli è stata - in seguito ai provvedimenti  
razziali esistenti ora anche in Francia - sequestrata. Sic-  
chè mercè l'interessamento di amici influenti gli è stato  
possibile rientrare in Italia facendosi restituire circa  
centomila lire italiane.

Non avendo - in seguito alle leggi razziali italiane -  
alcuna possibilità di lavorare - il Saraval è riuscito ad ot-  
tenere, con l'appoggio personale di S.E. Mons. Montini Sosti-  
tuto alla Segreteria di Stato di Sua Santità, un "visto"  
di immigrazione per il Brasile.

Il Saraval ha già prenotato (pagando L. 40.000) il bi-  
glietto per l'apparecchio della LATI in partenza il 4 agosto  
p.v. Gli occorre ora il visto "di transito" per la Spagna  
(la quale non ha fatto alcuna difficoltà) nonchè per il Porto-  
gallo e Possedimenti Portoghesi, in quanto l'apparecchio del-

Shes

5653/41



104





Lohs



19 luglio 1941

Appunto  
-----

EZIO SARAVAL fu Giacomo di razza ebraica e di religione cattolica perchè battezzato fin dal 1914, è nato a Trieste il 29 dicembre 1896.

Diplomato ragioniere il 1° luglio 1916 entrò nella Banca Commerciale Italiana col grado di impiegato avventizio. Gradualmente compì tutta la carriera sino a divenire vice direttore.

Dal 15 ottobre 1928 fu destinato a filiali estere della detta Banca; prima a Montecarlo, poi a Monaco (Principato) poi di nuovo a Montecarlo ed infine a Cannes dove lavorò dal 1° gennaio 1930 al 31 dicembre 1940.

Licenziato in detta data per motivi razziali, il 1° giugno del corrente anno il Saraval è rientrato in Italia.

Le sue condizioni finanziarie sono penosissime; se infatti egli in ventun anni di lavoro era riuscito a metter da parte mezzo milione di franchi (che egli deteneva in valuta americana) qualche tempo prima della sua partenza per l'Italia, detta somma gli è stata - in seguito ai provvedimenti razziali esistenti ora anche in Francia - sequestrata. Sicchè mercè l'interessamento di amici influenti gli è stato possibile rientrare in Italia facendosi restituire circa centomila lire italiane.

Non avendo - in seguito alle leggi razziali italiane - alcuna possibilità di lavorare - il Saraval è riuscito ad ottenere, con l'appoggio personale di S.E. Mons. Montini Sostituto alla Segreteria di Stato di Sua Santità, un "visto" di immigrazione per il Brasile.

Il Saraval ha già prenotato (pagando L. 40.000) il biglietto per l'apparecchio della LATI in partenza il 4 agosto p.v. Gli occorre ora il visto "di transito" per la Spagna (la quale non ha fatto alcuna difficoltà) nonchè per il Portogallo e Possedimenti Portoghesi, in quanto l'apparecchio del-







19 luglio 1941

Appunto  
-----

la L.A.T.I. TOCCHERA' Lisbona, facendo altresì scalo in taluni possedimenti Portoghesi.

L'urgenza della concessione di detto "visto" da parte del Governo Portoghese, è evidente; in quanto qualora il Saraval non sia in possesso di detto visto per il 4 agosto, EGLI NON POTRA' PARTIRE DALL'ITALIA PRIMA DEL NOVEMBRE; ESSENDO SINO AD ALLORA TUTTI I POSTI PRENOTATI SUGLI APPARECCHI DELLA L.A.T.I.

Si fa poi presente che qualora il Saraval non disdica QUINDICI GIORNI PRIMA DEL 4 AGOSTO il posto da lui prenotato, EGLI PERDERA' LE QUARANTAMILA LIRE VERSATE.

Occorrerebbe quindi appoggiare con la massima energia, la concessione di detto "visto di transito"; nonchè far conoscere al Saraval se le probabilità di ottenere il visto prima del 4 agosto siano tali da rendergli conveniente rischiare di perdere le 40.000 lire, non disdicendo il posto prenotato.





Ebrui



19 luglio 1941

Appunto  
-----

ETTO SARAVAT cattolico non ariano.

+  
Appunto

N. 5653/41

Il signor Elio Saravati,  
cattolico non ariano,  
in possesso di un regolare  
permesso d'immigrazione  
nel Brasile, desidererebbe  
che al più presto gli venisse  
concesso un "visto d'uscita",  
per il Portogallo.

La Segreteria di Stato di S. S.  
raccomanda al cortese  
interveniente dell'Esce. un  
Ambasciata Portoghese presso  
la S. Sede il più presto (con).

Ambasciata del  
Portogallo presso  
la S. Sede

Roma

19-7-41



5653/41





Lobui



19 luglio 1941

Appunto  
-----

*Mane ai  
presenti*  
EZIO SARAVAL cattolico non ariano.

*18 luglio 1941*  
18 luglio 1941

*18 luglio 1941*  
*18 luglio 1941*  
Sua Eminenza Reverendissima  
il Cardinale LUIGI MAGLIONE  
Segretario di Stato di Sua Santità

Eminenza,

mi permetto di richiamare l'attenzione dell'E.V.  
R.ma sul promemoria che ardisco accludere alla presente.

Si tratta di un caso di umana e cristiana pietà;  
quello d'un carissimo amico di mio figlio e mio, persona di  
assoluta integrità morale, che io posso garantire sotto ogni  
rapporto, oramai giunto all'estremo delle sue forze. Una sola  
parola dell'E.V.R.ma potrebbe, com'è detto nel promemoria,  
salvarlo dalla rovina fisica e morale.

Soltanto la gravità della cosa, e soprattutto la  
sua estrema urgenza, hanno potuto rendermi audace al punto  
di rivolgere la mia preghiera a V.E.

Voglia l'E.V. accogliere fin d'ora l'espressione  
dei miei ringraziamenti, insieme con quella del mio profon-  
do ossequio.

Dell'E.V. dev.mo

Silvio d'Amico

via nazionale 69 = tel. 41.290



Mane a  
fret

15 luglio 1941

Segretario di Stato  
Cardinale Luigi Magliani  
Sua Eminenza Reverendissima

mi preme di richiamare l'attenzione della Vostra  
Sua Eminenza sulla memoria del cardinale segretario di Stato  
che si è spento il 15 luglio 1941. Il cardinale segretario di Stato  
ha lasciato un'opera di grande valore spirituale e morale, che  
ha contribuito a edificare la Chiesa e a formare il popolo.  
La sua vita è stata una continua lotta per la verità e la giustizia.  
La sua opera è stata una continua lotta per la verità e la giustizia.  
La sua opera è stata una continua lotta per la verità e la giustizia.  
La sua opera è stata una continua lotta per la verità e la giustizia.



Delitto V. del 1941

Salvo  
via nazionale



19 luglio 1941

Appunto  
-----

*Mani ai  
preziosi*

EZIO SARAVAL cattolico non ariano.

La Segreteria di Stato ha ottenuto al menzionato Signore il permesso  
EZIO SARAVAL; nato a Trieste nel 1896 = di razza ebrai=  
d'immigrazione nella Repubblica del Brasile.  
ca ma battezzato fin dal 1914.

Inoltre, \_\_\_\_\_ è mandato un Appunto all'Ambasciata del  
Portogallo presso la S. Sede Direttore della Banca Commerciale Italiana a  
Cannes (France) fino al 31 dicembre 1940 venne licenziato  
"visto" improvvisamente (dopo 24 anni di servizio) per motivi razzia=  
li.

Successivamente, in seguito alla campagna contro gli ebrei  
iniziata in Francia, venne spogliato di tutte le sue econo=  
mie di cinque lustri di lavoro (mezzo milione di franchi in  
valuta americana) ed è tornato in Italia.

Non potendo trovarvi lavoro; ma essendo anzi continuamen=  
te timoroso di essere inviato in campo di concentramento (co=  
me ebreo assente dal Regno da circa 25 anni) decise di cerca=  
re di espatriare. Fu così che, merco il Paterno interessamento  
del Santo Padre, ed il valido intervento dell'Eccellenza Mons.  
Montini, egli poté rapidissimamente ottenere un "visto" per il  
Brasile.

Purtroppo però egli non può partire; in quanto il Governo  
Portoghese non gli ha ancora concesso il "visto di transito"  
che necessita al Saraval. Esso, infatti, ha prenotato e pagato  
(lire 40.000) il viaggio a bordo di un aereo della L.A.T.I.  
in partenza il 4 agosto. Ma per poter partire gli occorre, co=  
me s'è detto, il "visto di transito per il Portogallo e Pos=  
sedimenti Portoghesi, in quanto l'aereo fa scalo a Lisbo=  
na e in alcune isole del Portogallo.

Qualora il Saraval ENTRO IL GIORNO 25 non avesse il vi=  
sto, dovrebbe ritirare la prenotazione sull'aereo per non per=  
dere le 40.000 lire che già, con tante fatiche, sono state mes=  
se insieme. E siccome tutti gli aerei sono prenotati FINO AL  
PROSSIMO NOVEMBRE, il Saraval vedrebbe, praticamente, sfuggirsi  
la probabilità di partire, o quanto meno essa diverrebbe assai  
problematica.

All'Ambasciata del Portogallo presso la S. Sede hanno spie=  
gato che ragioni politiche fanno sì che i visti agli italiani  
ed ai tedeschi vengano rilasciati con difficoltà e con lentez=  
za. Ma hanno aggiunto che trattandosi di un ebreo, qualora il Car=  
dinale Segretario di Stato TELEGRAFASSE SUBITO AL NUNZIO APOSTO=  
LICO A LISBONA, il visto sarebbe indubbiamente concesso.

E' questa la preghiera che si rivolge al Cardinale Maglio=  
ne. SOLTANTO L'IMMEDIATO INVIO DEL TELEGRAMMA AL NUNZIO POTRA'  
SALVARE IL SARAVAL DALLA MANCATA PARTENZA CON CONSEGUENTE IM=  
POSSIBILITA' DI LAVORARE E PROBABILE INVIO AD UN CAMPO DI CON=  
CENTRAMENTO.

Il visto è stato richiesto = per tramite del Console del  
Portogallo a Roma Avv. Nati = con telegramma al MINISTERO DELLE  
COLONIE del 3 luglio scorso, n° 549.



WILIO SARAVAI; nato a Trieste nel 1896 - di razza ebraica -

che ha perfezionato fin dal 1914.

Direttore della Banca Commerciale Italiana a Cannes (Francia) fino al 31 dicembre 1940 venne licenziato improvvisamente (dopo 24 anni di servizio) per motivi razziali.

Successivamente, in seguito alla campagna contro gli ebrei iniziata in Francia, venne spogliato di tutte le sue economie di cinque lustri di lavoro (mezzo milione di franchi in valuta americana) ed è tornato in Italia.

Non potendo trovarvi lavoro, ma essendo anzi continuamente te timoroso di essere inviato in campo da concentramento (come ebreo assente dal Regno da circa 25 anni) decise di cercar di esportare. Fu così che, merco il paterno interessamento del Santo Padre, ed il valido intervento dell' "Eccellenza Mons. Montini, egli poté rapidamente ottenere un "visto" per il Brasile.

Purtroppo però egli non può partire; in quanto il Governo Portoghese non gli ha ancora concesso il "visto di transito" che necessita al Saravai. Esso, infatti, ha prenotato e pagato (lire 40.000) il viaggio a bordo di un aereo della L.A.T.I. in partenza il 4 agosto. Ma per poter partire gli occorre, come si è detto, il "visto di transito" per il Portogallo e l'Isola di Capo Verde, in quanto l'aereo piano fa scalo a Lisbona e in alcune isole del Portogallo.

Quale il Saravai entro il giorno 25 non avesse il visto, dovrebbe ritirare la prenotazione sull'aereo per non perdere le 40.000 lire che già, con tante fatiche, sono state messe insieme. E siccome tutti gli aerei sono prenotati fino al PROSSIMO NOVEMBRE, il Saravai verrebbe, praticamente, sfuggito la possibilità di partire, o quanto meno essa diventerebbe assai problematica.

All'ambasciata del Portogallo presso la S. Sede hanno spiegato che le ragioni politiche fanno sì che i visti agli italiani ed ai tedeschi vengano rilasciati con difficoltà e con lentezza. Ma hanno aggiunto che trattandosi di un ebreo, quale il Saravai, il Segretario di Stato TELEGRAPHI SUBITO AL NUNZIO APOSTOLICO A LISBONA, il visto sarebbe immediatamente concesso.

Di questa la presgiera che si rivolge al Cardinale Maglio ne soltanto l'immediato invio del telegramma al Nunzio Potrà salvare il Saravai dalla mancata partenza con conseguente impossibilità di lavorare e probabile invio ad un campo di concentramento.

Il visto è stato richiesto - per il Saravai - dal Console del Portogallo a Roma avv. Neri - con telegramma al Segretario di Stato TELEGRAPHI SUBITO AL NUNZIO APOSTOLICO A LISBONA, il visto sarebbe immediatamente concesso.





19 luglio 1941

Appunto  
-----

*Uscire ai precedenti*

EZIO SARAVAL cattolico non ariano.  
-----

La Segreteria di Stato ha ottenuto al menzionato Signore il permesso d'immigrazione nella Repubblica del Brasile.

Inoltre, proprio ieri si è mandato un Appunto all'Ambasciata del Portogallo presso la Santa Sede perchè gli venisse accordato subito un "visto di transito portoghese".

Ora si può telegrafare a Mons. Nunzio Apostolico:

NUNZIATURA APOSTOLICA

LISBONA

*Sp. S. e  
Uscire ai precedenti*

PREGO VOSTRA ECCELLENZA REVERENDISSIMA INTERVENIRE PRESSO COMPETENTI AUTORITA' PERCHÉ CONSOLE PORTOGHESE ROMA VENGA SOLLECITAMENTE AUTORIZZATO RILASCIARE VISTO TRANSITO AI SIGNORI EZIO SARAVAL, CATTOLICO NON ARIANO ITALIANO, IN POSSESSO REGOLARE PERMESSO IMMIGRAZIONE BRASILE.

CARD. MAGLIONE.

*Disposto alla fine  
il 19-7-41 / ore 12.30 /  
S.*

*22-7-41  
Disposto il 22-7-41 / ore 12.30 /  
S.*

*6 he.*

*5862/41*







SARIAN Dr. Ing. Armando





*Shi*

5862/11



SARIAN Dr. Ing. Armando

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione



DI SUA SANTITÀ

UFFICIO CIFRA

N° 126

Telegramma per Lisbona

Spedito il 19 luglio 1941

R

Prego V.E.R. intervenire presso competenti autorità perché Console portoghese Roma venga sollecitamente autorizzato rilasciare visto transito Signor Ezio Saraval, cattolico non ariano italiano, in possesso regolare permesso immigrazione Brasile.

Cardinale Maglione





S.

Pos

Pro

Mit

Dat

Og

All

Ese

N.

SECRETARIA DI STATO  
UFFICIO CIBRA  
25 AUG 1954

Il sottoscritto, in nome e per conto dell'Ente, ha l'onore di  
avere l'agibilità presso l'Ente, in attesa di essere  
assegnato a un'altra sede, e di essere in grado di  
prestare i servizi richiesti.



Libri



SARIAN Dr. Ing. Armando

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Signor Armando Sarian*  
*cattolico non ariano*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

*° 3818/40    ° 4226/40*

*° 3819/40    ° 1249/41*

*° 8560/40*









SARTORI Prof. Anleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

### ARCIVESCOVADO

#### DI MILANO

A Sua Eminenza Rev.ma  
Signor Cardinale Luigi Maglione  
Segretario di Stato di Sua Santità

Milano 28 aprile 1940

Città del Vaticano

E.mo e Rev.mo Signor Mio Oss.mo,

Domandando venia del disturbo, oso pregare Vostra Eminenza ad interessarsi del seguente caso, che mi sembra degno di ogni considerazione.

Come può rilevare dai tre documenti, inclusi in questa mia, il Dr. Ing. Armando Sarian, armeno cattolico, già riconosciuto ariano, aveva sposata un'ebrea con matrimonio legale, religiosamente e civilmente.

Dal matrimonio nacque una bambina l'anno 1932, che fu subito battezzata. Ora, il padre ha fatta domanda che la bambina sia riconosciuta come ariana, così che possa educarla cattolicamente, e non secondo la religione della madre. Il Ministero competente non ha osato dare una negativa alla domanda fatta, ma ha richiesto le fedeli di Battesimo dei genitori e dei nonni dell'Ing. Sarian. L'Autorità Ecclesiastica Armena, basandosi sopra testimonianze autorevoli, ha rilasciato un documento cumulativo di Fede di Battesimo, dato che i registri e gli archivi parrocchiali dei poveri Armeni, durante la grande guerra, andarono semidistrutti. Ma il Ministero non vuol riconoscere questo documento, e pretende una fede <sup>la</sup>ogni nominativo, negando, in caso diverso, l'arianità della povera bambina.

Se Vostra Eminenza potesse intervenire con una buona parola a chi di ragione, e far riconoscere l'atto ufficiale dell'Autorità Ecclesiastica Armena, farebbe un atto di carità squisita ad un povero padre,



1940  
28 aprile 1940

SEGRETERIA DI STATO  
Città del Vaticano  
28 aprile 1940

Al Vostro Emittenza

La Vostra lettera del 28 aprile 1940, in cui pregate Vostro Emittenza ad informare il Segretario di Stato di Sua Santità, è stata ricevuta. Come può rilevarsi dal documento, inclusa in questa mia, il Dr. Armando Basso, armeno cattolico, sia riconosciuto sia come un'opera di testimonianza legittima e religiosamente civile.

La Vostra lettera del 28 aprile 1940, che in questo battente dal matrimonio nacque una bambina il 1° maggio 1938, che in questo battente era, e padre ha fatto domanda che la bambina sia riconosciuta come armena, come fosse educata cattolicamente e non secondo la religione della madre. Il Ministero competente non ha osato dare una negativa alla domanda fatta ma ha richiesto le fedeli del battesimo del genitore e del nonno della bambina. L'Armenia ecclesiastica, basandosi sopra testimonianze autorevoli, in cui si è stato un documento conclusivo di fede di Battesimo, dato che i registri e gli archivi parrocchiali dei governi armeni, durante la grande guerra, sono stati smembrati. Il Ministero non vuol riconoscere questo documento e presuppone una fede puramente nominativa.



La Vostra Emittenza potesse intervenire con un'opera a cui di ragione, e far riconoscere l'atto notoriale dell'Armenia ecclesiastica, sarebbe un atto di carità e di aiuto ad un governo che...



SARTORI Prof. Amleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

che pare voglia impazzire, all'idea di non poter conseguire questo suo sacrosanto diritto.

Mi é gradita l'occasione per baciare umilissimamente le mani a Vostra Eminenza, e con sensi di profonda stima confermarmi

Di Vostra Eminenza Rev.ma

*um. lro, dev. servito suo*

*+ Ildefonso Card. Schuster*









SARTORI Prof. Anleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

DR. ING. ARMANDO SARIAN

Ab.: VIA M. GIURIATI, 16 - TELEF. 572-409

St.: VIALE BIANCA MARIA, 11 - TEL. 72-606

MILANO

Milano, li 26 Aprile 1940 XVIII<sup>o</sup>

Reverendo Padre

Don Teraneo

Segretario Particolare di

Sua Eminenza il Cardinale Schuster

M I L A N O

=====

Facendo seguito al colloquio che gentilmente mi ha concesso accludo copia fotografica dell'ultimo certificato del Patriarcato Armeno Cattolico di Costantinopoli rilasciatomi a mia richiesta, e dal quale risulta che i miei genitori, come io stesso, ed i miei nonni paterni come pure quelli materni, (basta paper leggere i nomi) sono tutti indistintamente Armeni e Cattolici e quindi Ariani.

Tale certificato, presentato al Ministero degli Interni per il riconoscimento dell'arianità della mia bambina Anna nata il 10/I/32 battezzata il 15/II/32, in quanto mia moglie italiana di razza non ariana è stato riconosciuto insufficiente.

Ella sa Rev. Padre come durante la grande guerra, gli Armeni sono stati deportati in massa, e più di un milione è stato massacrato dai turchi, tra i quali anche mio zio P. Stefano dei Padri Mekitaristi di Venezia, inoltre sono state bruciate le nostre chiese e gli archivi, quindi mi è impossibile andare indietro di centinaia d'anni e produrre i certificati singoli di battesimo dei miei antenati.

Non dubito che S. Eminenza perfettamente al corrente delle cose Armene vorrà paternamente interessarsi della cosa ed adoperarsi presso la Segreteria di Stato, perchè questa a sua volta voglia fare comprendere al Ministero degli Interni che il certificato presentato deve essere valido a tutti gli effetti poichè è rilasciato dalle Autorità ecclesiastiche la cui rettitudine non è permesso mettere in dubbio.





Milano, il 26 luglio 1960 XVIII

DR. ING. ARMANDO SARIAN  
AP. VIA M. GIULIATI, 18 - TEL. 272.408  
22 VIALE BIANCA MARIA, 11 - TEL. 27.000  
MILANO

Reverendo Padre  
Don Teresio

Segretario Parrocchiale di  
San Giovanni in Convento

Facendo seguito al colloquio che ho avuto con  
voi, ho avuto l'occasione di esaminare  
alcune fotografie e documenti che mi avete  
fornito. Ho visto che si tratta di  
documenti che sono stati  
fatti in un momento di  
confusione e di  
incertezza, e che non  
possono essere  
considerati  
validi.

Tale documento, essendo  
il riconoscimento dell'identità  
della persona che ha  
fatto il documento, non  
può essere  
considerato  
valido.  
Ella sa che, come  
ho detto, non  
ho avuto  
alcuna  
occasione  
di  
vedere  
questi  
documenti  
prima  
che  
li  
avessi  
ricevuti  
e  
che  
non  
posso  
quindi  
averne  
alcuna  
idea.

Non dubito che  
se  
avessi  
avuto  
l'occasione  
di  
vedere  
questi  
documenti  
prima  
che  
li  
avessi  
ricevuti  
e  
che  
non  
posso  
quindi  
averne  
alcuna  
idea.





SARTORI Prof. Anleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

DR. ING. ARMANDO SARIAN

Ab.: VIA M. GIURIATI, 16 - TELEF. 572-409

St.: VIALE BIANCA MARIA, 11 - TEL. 72-606

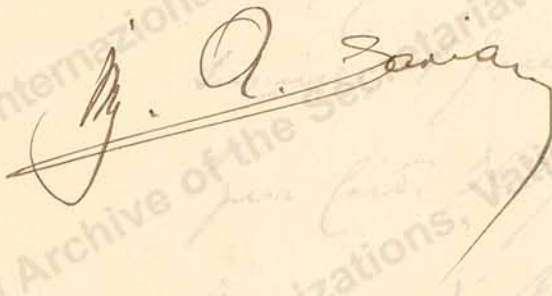
MILANO

Milano, li.....

Rev. Padre sono ben due anni che combatto questa battaglia perchè non mi venga strappata la mia bambina. La prego quindi di agire con la massima urgenza prima che sia troppo tardi.

Le unisco anche copia di certificato rilasciatomi dal Rev. Abate dei R.P. Mekitaristi di Venezia.

Ringraziandola sentitamente La prego di gradire i miei distinti saluti.





DR. ING. ARMANDO SARIAN  
AB. VIA M. GHIRIATI, 10 - TEL. 275-400  
S. VIALE DIANCA MARIA, 11 - TEL. 75-900  
MILANO

Rev. Padre sono per due, anzi che con la vostra lettera  
periodo non mi venga a trovare la mia lettera. La prego di  
dire con la massima urgenza prima che sia troppo tardi.  
Le invio anche copia di certificato rilasciato dal Rev.  
Padre del R. P. Michele di Venezia.  
Ringraziando molto per la sua di essere stato  
assolutamente



Ebri

Pell  
22/12/40



SARTORI Prof. Anleto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rever. Padre  
P. Jacchi Venturi S.J.  
Roma

X - V - 40

~~Firma Sua Eminenza~~



+ N. 3818/40  
Come la S. Congregazione Vostre  
Rev. ma potrà rilevare dall'ac-  
cluso incarto, che le mie lettere  
con preghiera di cortese isti-  
stuzione, l'Inimenterissimo  
Signor Card. Ildefonso Schuster,  
Arcivescovo di Milano, chiede  
l'intervento della Santa Sede  
per le competenti autorità  
perché venga riconosciuta  
l'arianità della figlia  
del Signor Ing. Armando Janina.  
Sarei assai grato alla Sa.  
Congregazione Vostre se volesse  
compiacersi di spendere una  
sua buona e autorevole parola  
nel senso desiderato. 117  
Profitta

Cobri

Nell'Espresso  
28/2/40





Ebrui

819/40



## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Eminenza  
 S. E. Card. Aloisius Schuster  
 Arcivescovo di  
 Milano

8  
 N. V - 40

Firma Sua Eminenza



N. 3819/40  
 Mi è regolarmente per-  
 venuta la veneranda lettera  
 dell'Eminenza Vostra  
 Rma relativa al S. P. P.  
 Annuncio faciente il quale  
 da violata regola istaura  
 al Ministro dell'Interno prodi-  
 cia riconosciuta  
~~che la dichiarazione~~  
 dal "arianita" di sua figlia.  
 Accogliendo il desiderio  
 espresso dall'Eminenza Vostra  
 con tutta premura ho, in-  
 teressato, in  
 proposito, interpellato persone  
 autorevoli, pregando che d'in-  
 fornire per le opportune.



+  
autorità nel senso denotato.

Ripetuto di comunicare  
~~all'Espresso~~ l'esito dei  
passi compiuti, prof. H.



Obui

4226



SARTORI Prof. Amleto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

COLLEGIO S. FRANCESCO SAVERIO

ROMA (117)  
Piazza del Gesù 45

11.V.1940

Il P. Tacchi Venturi ossequiando restituisce i documenti inviategli con lettera S.V. 1940 (3818/40).  
Avverte che non rimanda le due fotografie unite ai medesimi perchè vedette opportuno  
di unire alla lettera da lui scritta al  
Segretario di Stato.

4226/40





SARTOR

ARCI

V  
M  
Ge

La  
m  
de  
tic  
di  
S  
am  
Em  
re  
I  
lo  
de  
Co

Obert

8560/4





SARTORI Prof. Anleto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ARCIVESCOVADO DI MILANO

SEGRETERIA

Milano, 2. 20. 40



Ar-

appar-

onfor-

s-

.L.

Ill. e Rev.  
Mons. Ernesto Carraghi  
Segreteria di Stato

Ilatore, Dott.

Ing. Armando Farina or  
meno, di religione cattolica, de-  
dero ripercu l'erito della pra-  
tico, per la quale l'Em. Coi-  
dinale Magliani, in data  
8 Maggio u.p. N. 3819/40  
avva informato il nostro  
Em. Arcivescovo di avere inte-  
unata persona autorevole.  
Favorisco recitarlo e consigliar-  
lo secondo la mia alta prei-  
dercha.

120

Con ogni ossequio

Off. m.  
Lac. S. Genovesi

8560/40

Espr

121



ARCHIVIO DI MILANO  
SEGRETERIA



Febri



SARTORI Prof. Anleto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

La minore SARIAN Anna di Armando è stata riconosciuta non appartenente alla razza ebraica su conforme parere della competente Commissione di cui all'art. 26 del R.D.L. 17 novembre 1938 XVII N. 1728.

Roma, 11 febbraio 1941





SARTORI

DR.

21  
Ar



Obui

2249/41



SARTORI Prof. Amleto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

DR. ING. ARMANDO SARIAN

A Sua Em. Reuer.  
S. S. Card. J. Schuster  
Arc. v. 02-

1249/41

Pr. Sarian

Facciamo seguito al Foglio  
N. 3819/40 dell'8 maggio p. a.  
relativo al <sup>alla Signora Anna Sarian, figlia del</sup> S. S. Card. J. Schuster  
Sarian (Milano, V. Quirinale  
16) invitato a presenziare  
partecipare all'Em. V. Reuer.  
che i passi compiuti da que-  
sta Signoria di Stato per  
ottenere la dichiarazione  
di non appartenere in favore  
del <sup>stato</sup> ~~sempre~~ (degenerato) hanno  
avuto esito favorevole.

Invero è stato, si ricorda,  
comunicato a questo Ufficio  
che "la minore Anna Sarian  
di Armandò è stata ricono-  
sciuta non appartenere  
alla razza ebraica".

Prof. Sarian



19  
L. Lettr. foglio 1  
(fare copia del foglio 1 di  
P. Tacchi)

Firma Anna Sarian

Ebri

1249/41 Mojaisky



SARTORI

DR. I

Ab.

St.



*Obui*

4841/4



SARTORI Prof. Anleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

DR. ING. ARMANDO SARIAN

Ab.: VIA M. GIURIATI, 16 - TELEF. 572-409

St.: VIALE BIANCA MARIA, 11 - TEL. 72-606

MILANO

Milano, li 26/2/41 XIX°

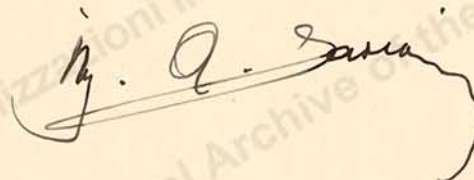
A S. Eminenza il Cardinal MAGLIONE

Segretario di Stato di S. Santità

CITTA' DEL VATICANO

Vogliate, Eminenza, accogliere i vivi ringraziamenti miei e della mia famiglia per la difesa data alla santa causa della nostra bambina Anna ed essere interprete presso il Santo Padre dei nostri sentimenti di gratitudine e di filiale devozione.

Con riconoscenza.





SARTORI

S.

Po

Pr

Min

Da

Og

Alleg

Esecu

N. di

DR. ING. ARMANDO SARIAN  
VIA M. GIURIALE, 16 - TEL. 374-05  
S. VITALE BIANCA MARIA, 11 - TEL. 374-000  
MILANO

1914/15  
XIX

Ministero di Agricoltura  
e Foreste  
Roma

CITTA' DEL VATICANO

Vostro, Eminenza, eccellente i vivi ringraziamenti della  
mia famiglia per la difesa della nostra causa e per la  
nostra ed essere ininterrotta presso il Santo Padre dei nostri sentimenti  
di gratitudine e di filiale devozione.

Con riconoscenza

*[Handwritten signature]*



*Libri*



SARTORI Prof. Anleto

## S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo .....









SARTORI Prog. Amleto

vedi ANCONA KRUKOFF Vera





















